

| | |
|---------------|---------------|
| Signatura: | GC 32/L.6 |
| Tema: | 9 |
| Fecha: | 16 enero 2009 |
| Distribución: | Pública |
| Original: | Inglés |

S



Dar a la población rural
pobre la oportunidad
de salir de la pobreza

Estados financieros consolidados del FIDA al 31 de diciembre de 2007

Consejo de Gobernadores — 32º período de sesiones
Roma, 18 y 19 de febrero de 2009

Para aprobación

Nota para los Gobernadores

Este documento se presenta al Consejo de Gobernadores para su aprobación.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones del Consejo de Gobernadores, se invita a los Gobernadores que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación antes del período de sesiones:

Bambis Constantinides

Director de la División de Servicios Financieros

Tel.: (+39) 06 5459 2054

Correo electrónico: c.constantinides@ifad.org

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

Deirdre McGrenra

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: d.mcgrenra@ifad.org

Recomendación de aprobación

Se invita al Consejo de Gobernadores a que apruebe la siguiente decisión:

“El Consejo de Gobernadores examinó y aprobó los estados financieros en los que se muestra la situación financiera del FIDA al 31 de diciembre de 2007 y los resultados de sus operaciones correspondientes al año finalizado en esa fecha, recogidos en los apéndices A a J inclusive del presente documento y en el informe del auditor externo al respecto.”

Estados financieros comprobados del FIDA al 31 de diciembre de 2007

1. En su 93º período de sesiones, celebrado en abril de 2008, la Junta Ejecutiva examinó los estados financieros comprobados del FIDA correspondientes a 2007, apéndices A a J inclusive, y el informe del auditor externo al respecto, que se recogen en este documento. Dichos estados financieros, que fueron preparados de conformidad con los principios contables recomendados por la Junta de Normas Internacionales de Contabilidad (JNIC), han sido examinados detalladamente por el Comité de Auditoría y por la Junta Ejecutiva. La Junta Ejecutiva los presenta ahora al actual período de sesiones del Consejo de Gobernadores con la recomendación de que sean aprobados, de conformidad con lo establecido en el párrafo 6 del artículo XII del *Reglamento Financiero* del FIDA.
2. Las principales características de los estados financieros son las siguientes:
 - a) Los estados financieros correspondientes a 2007 contienen datos consolidados relativos al FIDA y a otros conjuntos de cuentas que están directamente vinculadas a las actividades básicas del Fondo y forman parte integrante de sus actividades operacionales. Según lo indicado en la nota 2 b) del apéndice D, la esfera de consolidación no incluye a las entidades siguientes: la Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra y el Mecanismo Mundial de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación.
 - b) De conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera, el FIDA aplicó un sistema de contabilidad basado en el valor razonable a su cartera de préstamos y a determinadas contribuciones por recibir, donaciones no desembolsadas e ingresos diferidos. La dirección sigue computando estos activos y pasivos por su valor nominal a fines operacionales, ya que se considera que éste es más interesante para la mayoría de quienes consultan las cuentas del FIDA. En 2007, el FIDA aplicó la NIIF 7¹ "Instrumentos financieros: información a revelar", y la enmienda complementaria de la NIC 1¹, "Presentación de los estados financieros: información a revelar sobre el capital", que introduce nuevas obligaciones de revelar información relativa a los estados financieros y no tiene ninguna repercusión en la clasificación y valoración de los instrumentos financieros de las entidades o en la información que ha de revelarse con respecto a otros instrumentos de deuda.
 - c) Se han incluido datos adicionales cuando se ha considerado de interés para quienes los consulten, por ejemplo, las contribuciones complementarias y suplementarias de los Estados Miembros u otras fuentes (apéndice D1) y un estado contable (apéndice E) para el FIDA únicamente, en derechos especiales de giro (DEG), en el que se indica la variación de los activos y pasivos básicos, los cuales se expresan en las monedas de la cesta del DEG o se vinculan a ellas.
 - d) Se produjo un ligero incremento de los activos netos consolidados, de USD 5 800 millones a USD 6 400 millones (sobre la base del valor razonable), debido fundamentalmente al efecto positivo neto de las fluctuaciones en los tipos de cambio, que en el curso de ese año supusieron unos USD 243,4 millones (2006: efecto positivo de USD 249,6 millones). Las fluctuaciones cambiarias afectan principalmente a los préstamos pendientes de reembolso —pero también a la cartera de inversiones y a otros activos (que en general se vinculan con los porcentajes correspondientes a la composición de la cesta de valoración del DEG)— y se deben a la depreciación del USD con respecto al DEG.

¹ NIIF: Normas Internacionales de Información Financiera; NIC: Norma Internacional de Contabilidad

- e) La cartera de efectivo e inversiones consolidada, incluidas las cantidades por recibir y por pagar en concepto de inversiones, aumentó desde USD 2 504,6 millones al 31 de diciembre de 2006 a USD 2 775,0 millones al 31 de diciembre de 2007.
- f) Los préstamos pendientes de reembolso menos las provisiones acumuladas para pérdidas de valor de los préstamos y para la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados aumentaron de USD 2 971,7 millones al 31 de diciembre de 2006 a USD 3 426,0 millones al 31 de diciembre de 2007 (sobre la base del valor razonable).
- g) Las contribuciones a los recursos ordinarios menos las provisiones aumentaron de USD 4 957,9 millones al 31 de diciembre de 2006 a USD 5 279,8 millones al 31 de diciembre de 2007 (sobre la base del valor razonable).
- h) Los ingresos en concepto de intereses y cargos por servicios sobre los préstamos ascendieron a USD 53,4 millones en 2007, en comparación con USD 47,1 millones en 2006. El Fondo ha excluido los intereses y los cargos por servicios sobre los préstamos en situación de mora durante más de 180 días. En 2007, dicha cantidad ascendió a USD 2,7 millones, lo cual es ligeramente inferior con respecto a 2006.
- i) Los ingresos brutos provenientes del efectivo y las inversiones ascendieron, en los estados consolidados, a USD 155,1 millones en 2007, frente a USD 66,4 millones en 2006. Los cargos directos correspondientes a los ingresos provenientes de inversiones ascendieron, en los estados consolidados, a USD 3,9 millones en 2007, frente a USD 4,1 millones en 2006.
- j) En 2007, los costos con cargo a los presupuestos administrativos del FIDA ascendieron a USD 81,0 millones (2006: USD 68,2 millones), con unos costos del Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas de USD 35,5 millones (2006: USD 34,2 millones), el Plan de Acción de USD 3,2 millones (2006: USD 1,3 millones) y otras fuentes, principalmente relacionadas con los costos reembolsados por el Gobierno italiano, de USD 17,2 millones (2006: USD 13,9 millones).
- k) El ajuste de USD 59,0 millones (negativo) realizado en 2007 para reflejar los cambios del valor razonable (2006: efecto negativo de USD 5,3 millones) se debe a las variaciones que exige la NIC 39 (revisada en 2003).
- l) En 2007 se produjo una variación neta positiva de la provisión para pérdidas de valor de los préstamos que ascendió a USD 3,1 millones (2006: variación negativa de USD 20,5 millones), lo que dio por resultado un saldo de USD 174,0 millones en valor nominal (2006: USD 169,2 millones).
- m) El FIDA lleva participando en la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados (PPME) desde 1997. En 2007 se produjo un movimiento neto positivo en la provisión para la Iniciativa relativa a los PPME (antes de tener en cuenta los efectos cambiarios) de USD 119,3 millones (2006: movimiento negativo de USD 28,9 millones). Como se indica en el apéndice I, el valor nominal del costo acumulativo total del alivio de la deuda aprobado por la Junta Ejecutiva al 31 de diciembre de 2007 ascendía a USD 432,2 millones, y el alivio de la deuda representaba hasta esa fecha alrededor de USD 125,9 millones (en concepto de principal), más USD 44,0 millones (en concepto de intereses).

- n) En 2007 se produjo un cargo contable neto de USD 13,2 millones (2006: USD 5,0 millones) en el Plan de seguro médico después de la separación del servicio, según la última valoración actuarial que se llevó a cabo al 31 de diciembre de 2007. Ese cargo se reparte entre distintas partidas de gastos operacionales.
3. Los estados financieros correspondientes a 2007 fueron examinados detalladamente en la 99ª reunión del Comité de Auditoría, celebrada el 10 de abril de 2008. El Presidente del Comité presentó un informe oficial a la Junta Ejecutiva en el 93º período de sesiones de ésta, celebrado en abril de 2008. La Junta Ejecutiva recomendó que el Consejo de Gobernadores aprobara estos estados financieros.
4. El dictamen del auditor externo concluye señalando que “estos estados financieros reflejan clara y fielmente la situación financiera consolidada del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola al 31 de diciembre de 2007, los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera”.

Estados financieros consolidados

Correspondientes al año que termina el 31 de diciembre de 2007*

| | |
|--------------------|--|
| Apéndice A | Estado contable consolidado y del FIDA únicamente |
| Apéndice B | Estado consolidado y del FIDA únicamente de los ingresos y gastos |
| Apéndice B1 | Estado consolidado y del FIDA únicamente de las variaciones de las ganancias no distribuidas |
| Apéndice C | Estado consolidado de los flujos de efectivo |
| Apéndice D | Notas a los estados financieros consolidados |
| Appendix D1 | Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias y de los fondos no utilizados |

Informe del auditor externo

Información complementaria

| | |
|--------------------|---|
| Apéndice E | Estado contable del FIDA únicamente, en valor nominal y en dólares de los Estados Unidos, y convertido en derechos especiales de giro |
| Apéndice F | Estado de los recursos disponibles para compromisos del FIDA únicamente |
| Apéndice G | Estado de las contribuciones |
| Apéndice H | Estado de los préstamos |
| Appendix H1 | Estado de las donaciones del FIDA únicamente |
| Apéndice I | Resumen de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados |
| Appendix J | Estado de los gastos operacionales del FIDA únicamente |

Estos estados financieros se han preparado utilizando los símbolos monetarios de la Norma Internacional 4217 de la Organización Internacional de Normalización (ISO), Ginebra, y el símbolo del derecho especial de giro (DEG). Las notas a los estados financieros consolidados (apéndice D) forman parte integrante de éstos.

* Según los presentados a la Junta Ejecutiva para su ratificación en el 93º período de sesiones, que se celebrará en abril de 2008, y que, posteriormente, se someterán al Consejo de Gobernadores en su 32º período de sesiones para su aprobación, de conformidad con el párrafo 6 del artículo XII del *Reglamento Financiero del FIDA*.

Estado contable consolidado y del FIDA únicamente

Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2007 y el 31 de diciembre de 2006 (en miles de USD)

| <i>Activo</i> | <i>Consolidado</i> | | <i>FIDA únicamente</i> | |
|--|--------------------|------------------|------------------------|------------------|
| | <i>2007</i> | <i>2006</i> | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
| Efectivo en caja y en bancos (nota 4) | 437 753 | 197 177 | 264 530 | 156 720 |
| Inversiones (nota 4) | 2 503 846 | 2 364 673 | 2 402 377 | 2 258 424 |
| Pagarés de contribuyentes (nota 5) | 343 819 | 337 804 | 324 925 | 313 226 |
| Contribuciones por recibir (nota 5) | 377 988 | 366 658 | 334 878 | 319 892 |
| Menos: provisiones (nota 6) | (168 485) | (169 360) | (168 485) | (169 360) |
| | 553 322 | 535 102 | 491 318 | 463 758 |
| Otras cantidades por recibir (nota 7) | 94 104 | 44 712 | 302 917 | 128 490 |
| Préstamos pendientes de reembolso (nota 8 y apéndice H) | 3 580 767 | 3 210 750 | 3 580 767 | 3 210 750 |
| Menos: provisión acumulada para pérdidas de valor de los préstamos (nota 8 a)) | (56 569) | (55 608) | (56 569) | (55 608) |
| Menos: provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los países pobres muy endeudados (PPME) (nota 10 b) y apéndice I) | (98 186) | (183 404) | (98 186) | (183 404) |
| Préstamos pendientes de reembolso netos | 3 426 012 | 2 971 738 | 3 426 012 | 2 971 738 |
| Total activos | 7 015 037 | 6 113 402 | 6 887 154 | 5 979 130 |

| <i>Obligaciones y fondos propios</i> | <i>Consolidado</i> | | <i>FIDA únicamente</i> | |
|--|--------------------|------------------|------------------------|------------------|
| | <i>2007</i> | <i>2006</i> | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
| Cantidades por pagar y obligaciones (nota 11) | 325 417 | 168 980 | 341 182 | 169 215 |
| Donaciones no desembolsadas | 117 621 | 73 430 | 65 960 | 49 367 |
| Ingresos diferidos (nota 12) | 160 758 | 103 320 | 93 396 | 5 223 |
| Total obligaciones | 603 796 | 345 730 | 500 538 | 223 805 |
| Fondos propios | | | | |
| Contribuciones | | | | |
| Ordinarias | 5 259 496 | 4 937 561 | 5 259 496 | 4 937 561 |
| Especiales | 20 348 | 20 348 | 20 348 | 20 348 |
| Total contribuciones (apéndice G) | 5 279 844 | 4 957 909 | 5 279 844 | 4 957 909 |
| Reserva General | 95 000 | 95 000 | 95 000 | 95 000 |
| Ganancias no distribuidas íntegramente comprometidas | 1 036 397 | 714 763 | 1 011 772 | 702 416 |
| Total fondos propios | 6 411 241 | 5 767 672 | 6 386 616 | 5 755 325 |
| Total obligaciones y fondos propios | 7 015 037 | 6 113 402 | 6 887 154 | 5 979 130 |

Las notas que acompañan a los estados financieros y que figuran en el apéndice D son parte integrante de éstos.

Estado consolidado de los ingresos y gastos

Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2007 y el 31 de diciembre de 2006 (en miles de USD)

| | 2007 | 2006 (reajustado) |
|--|------------------|----------------------|
| Ingresos | | |
| Ingresos procedentes de los préstamos (nota 8) | 53 444 | 47 081 |
| Ingresos procedentes del efectivo y las inversiones (nota 14) | 155 190 | 66 379 |
| Ingresos procedentes de otras fuentes (nota 15) | 14 041 | 9 643 |
| Ingresos procedentes de las contribuciones (nota 16) | 113 671 | 17 732 |
| Ingresos procedentes de las fluctuaciones cambiarias | 243 437 | 249 548 |
| Ingresos totales | 579 783 | 390 383 |
| Gastos operacionales (nota 18) | | |
| Sueldos y prestaciones del personal (nota 19) | (73 693) | (63 133) |
| Gastos de oficina y gastos generales | (34 912) | (28 291) |
| Gastos de consultores y otros gastos no relacionados con el personal | (27 859) | (29 384) |
| Instituciones cooperantes | (12 183) | (8 133) |
| Gastos bancarios y de inversión directos (nota 20) | (3 515) | (3 626) |
| Subtotal | (152 162) | (132 567) |
| Ajuste para reflejar las variaciones del valor razonable (nota 21) | (58 997) | (5 281) |
| Provisión para pérdidas de valor de los préstamos (nota 8 a)) | 3 126 | (20 488) |
| Gastos correspondientes a la Iniciativa relativa a los PPME (nota 10) | 119 304 | (28 859) |
| Gastos en concepto de donaciones | (164 406) | (36 010) |
| Provisión para el Plan de seguro médico después de la separación del servicio (nota 19 c)) | (5 014) | (1 908) |
| Gastos operacionales totales | (258 149) | (225 113) |
| Transferencia a ganancias no distribuidas | 321 634 | 165 270 |

Estado de los ingresos y gastos del FIDA únicamente

Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2007 y el 31 de diciembre de 2006 (en miles de USD)

| | 2007 | 2006 (reajustado) |
|--|------------------|----------------------|
| Ingresos | | |
| Ingresos procedentes de los préstamos (nota 8) | 53 444 | 47 081 |
| Ingresos procedentes del efectivo y las inversiones (nota 14) | 146 432 | 61 975 |
| Ingresos procedentes de otras fuentes (nota 15) | 17 026 | 11 627 |
| Ingresos procedentes de las fluctuaciones cambiarias | 236 586 | 247 420 |
| Ingresos totales | 453 488 | 368 103 |
| Gastos operacionales (nota 18) | | |
| Sueldos y prestaciones del personal (nota 19) | (70 353) | (59 419) |
| Gastos de oficina y gastos generales | (30 652) | (25 627) |
| Gastos de consultores y otros gastos no relacionados con el personal | (24 041) | (25 460) |
| Instituciones cooperantes | (12 209) | (7 949) |
| Gastos bancarios y de inversión directos (nota 20) | (3 445) | (3 559) |
| Subtotal | (140 700) | (122 014) |
| Ajuste para reflejar las variaciones del valor razonable (nota 21) | (62 464) | (4 786) |
| Provisión para pérdidas de valor de los préstamos (nota 8 a) | 3 126 | (20 488) |
| Gastos correspondientes a la Iniciativa relativa a los PPME (nota 10) | 120 471 | (27 776) |
| Gastos en concepto de donaciones | (59 551) | (29 660) |
| Provisión para el Plan de seguro médico después de la separación del servicio (nota 19 c)) | (5 014) | (1 908) |
| Gastos operacionales totales | (144 132) | (206 632) |
| Transferencia a ganancias no distribuidas | 309 356 | 161 471 |

Las notas que acompañan a los estados financieros y que figuran en el apéndice D son parte integrante de éstos.

Estado consolidado de las variaciones de las ganancias no distribuidas

Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2007 y el 31 de diciembre de 2006 (en miles de USD)

| | <i>Ganancias totales no distribuidas</i> |
|---|--|
| Saldo de apertura al 1º de enero de 2006 | 549 493 |
| Ingresos totales menos gastos operacionales | 165 270 |
| Ganancias no distribuidas al 31 de diciembre de 2006 | 714 763 |
| Ingresos totales menos gastos operacionales | 321 634 |
| Ganancias no distribuidas al 31 de diciembre de 2007 | 1 036 397 |

Estado de las variaciones de las ganancias no distribuidas del FIDA únicamente

Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2007 y el 31 de diciembre de 2006 (en miles de USD)

| | <i>Ganancias totales no distribuidas</i> |
|---|--|
| Saldo de apertura al 1º de enero de 2006 | 540 945 |
| Ingresos totales menos gastos operacionales | 161 471 |
| Ganancias no distribuidas al 31 de diciembre de 2006 | 702 416 |
| Ingresos totales menos gastos operacionales | 309 356 |
| Ganancias no distribuidas al 31 de diciembre de 2007 | 1 011 772 |

Las notas que acompañan a los estados financieros y que figuran en el apéndice D son parte integrante de éstos.

Estado consolidado de los flujos de efectivo

Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2007 y el 31 de diciembre de 2006 (en miles de USD)

| | 2007 | 2006 |
|--|------------------|------------------|
| Flujos de efectivo generados por las actividades operacionales | | |
| Intereses recibidos de los préstamos | 51 501 | 44 556 |
| Desembolsos en concepto de alivio de la deuda de los PPME - intereses | (10 500) | (9 040) |
| Ingresos/(pagos) por inversiones | 251 546 | (32 568) |
| Cantidades recibidas en concepto de contribuciones no destinadas a reposiciones | 204 900 | 30 380 |
| (Pagos)/ingresos varios | (8 751) | 20 582 |
| Pagos en concepto de gastos operacionales y otros pagos | (135 119) | (128 949) |
| Desembolsos de donaciones (FIDA) | (37 600) | (24 148) |
| Desembolsos de donaciones (no del FIDA) | (74 606) | (11 534) |
| Flujos netos de efectivo generados por las actividades operacionales | 241 371 | (110 721) |
| Flujos de efectivo generados por las actividades de inversión | | |
| Desembolsos de préstamos | (399 134) | (387 525) |
| Reembolsos del principal de préstamos | 175 075 | 148 513 |
| Desembolsos en concepto de alivio de la deuda de los PPME - principal | (32 861) | (25 515) |
| Variación neta de las tenencias hasta el vencimiento | 528 | - |
| Flujos netos de efectivo invertidos en actividades de inversión | (256 392) | (264 527) |
| Flujos de efectivo generados por las actividades de financiación | | |
| Pagos en concepto de contribuciones a reposiciones | 294 372 | 197 599 |
| Flujos netos de efectivo utilizados en actividades de financiación | 256 392 | 264 527 |
| Efectos de las fluctuaciones cambiarias en el efectivo y los equivalentes de efectivo | 85 939 | 82 287 |
| Aumento neto/(disminución) del efectivo y los equivalentes de efectivo no sujetos a restricciones | 365 290 | (95 362) |
| Efectivo y equivalentes de efectivo no sujetos a restricciones al comienzo del año | 2 147 635 | 2 242 997 |
| Efectivo y equivalentes de efectivo no sujetos a restricciones al final del año | 2 512 925 | 2 147 635 |
| COMPUESTOS POR: | | |
| Efectivo no sujeto a restricciones | 437 674 | 197 098 |
| Inversiones no sujetas a restricciones, excluidas las inversiones en tenencias hasta el vencimiento | 2 075 251 | 1 950 537 |
| Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año | 2 512 925 | 2 147 635 |

Las notas que acompañan a los estados financieros y que figuran en el apéndice D son parte integrante de éstos.

Notas a los estados financieros consolidados**NOTA 1****BREVE DESCRIPCIÓN DEL FONDO Y DEL CARÁCTER DE SUS OPERACIONES**

El Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (el FIDA o el Fondo) es un organismo especializado de las Naciones Unidas. El FIDA nació oficialmente el 30 de noviembre de 1977, fecha en la cual entró en vigor su Convenio Constitutivo, y tiene su sede en Roma (Italia). El Fondo y sus operaciones se rigen por el *Convenio Constitutivo del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola*.

El FIDA está abierto a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas o de cualquiera de sus organismos especializados, o también del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA). Los recursos del Fondo proceden de las contribuciones de sus Estados Miembros, de las contribuciones especiales de Estados que no son miembros y de otras fuentes, así como de los fondos que se obtienen u obtendrán de las operaciones.

El objetivo del Fondo es movilizar recursos adicionales, que se facilitarán en condiciones favorables sobre todo para financiar proyectos destinados específicamente a mejorar los sistemas de producción de alimentos, el nivel de nutrición de las poblaciones más pobres de los países en desarrollo y sus condiciones de vida. El FIDA moviliza recursos y conocimientos por medio de una coalición dinámica integrada por los pobres de las zonas rurales, gobiernos, instituciones financieras y de desarrollo, organizaciones no gubernamentales y el sector privado, inclusive recursos a título de cofinanciación. Obtener recursos no procedentes de reposiciones, bajo la forma de fondos suplementarios y recursos humanos, forma parte de las actividades operacionales del FIDA.

NOTA 2**RESUMEN DE LAS POLÍTICAS DE CONTABILIDAD IMPORTANTES**

A continuación se exponen las principales políticas contables que se han aplicado para preparar los presentes estados financieros consolidados. Salvo indicación en contrario, estas políticas se han aplicado a todos los años incluidos en los estados sin excepciones.

a) Bases para la preparación de los estados financieros

Los estados financieros consolidados del Fondo se preparan de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) y de conformidad con la convención del costo histórico, a excepción de los préstamos, y determinadas sumas por cobrar y obligaciones, que se computan por su valor razonable y teniendo en cuenta los costos amortizados, utilizando para ello el método del interés efectivo. La información se presenta desagregada en las cuentas de las entidades cuando se considera interesante para los lectores de las mismas.

La preparación de los estados financieros de conformidad con las NIIF exige que se hagan algunas estimaciones contables fundamentales. También exige que la dirección haga valer su criterio en el proceso de aplicación de las políticas contables. En la nota 3 se indican las áreas en que es necesario utilizar más la capacidad de juicio o que tienen mayor complejidad, o en las que las presunciones y estimaciones tienen importancia para elaborar los estados financieros consolidados.

En 2007, el FIDA aplicó la NIIF 7 "Instrumentos financieros: información a revelar", y la enmienda complementaria de la NIC 1, "Presentación de los estados financieros – información a revelar" sobre el capital, que introduce nuevas obligaciones de revelar información relativa a los estados financieros y no tiene ninguna repercusión en la clasificación y evaluación de los instrumentos financieros de las entidades o en la información que ha de revelarse con respecto a otros instrumentos de deuda. Para más información véanse las notas 4 g), 5 d), 8 d) y f), 9 y 17.

b) Ámbito de la consolidación

Obtener recursos financieros en forma de fondos suplementarios y recursos humanos forma parte de las actividades operacionales del FIDA. Por eso el Fondo prepara cuentas consolidadas en las que se consignan las transacciones y los saldos de las entidades siguientes:

- Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación (PEA);
- otros fondos suplementarios, incluidos los destinados a donaciones de asistencia técnica, a la cofinanciación de actividades, a la financiación de profesionales asociados y los fondos suplementarios programáticos y temáticos, el Programa Conjunto del Fondo Belga de Supervivencia (PC.FBS) y el Fondo para el Medio Ambiente Mundial;
- el Fondo Fiduciario del FIDA para la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados (PPME), y
- el Fondo Fiduciario del Plan de seguro médico después de la separación del servicio del FIDA.

Estas entidades están vinculadas directamente con las actividades básicas del FIDA, el cual ejerce un control sustancial sobre ellas. Por eso se han consolidado en los estados financieros del Fondo a fin de que éstos sean más completos y claros. Se han eliminado todas las transacciones y saldos entre esas entidades. Se facilitarán datos financieros adicionales sobre esos fondos cuando se soliciten para satisfacer las necesidades de los donantes.

El programa de trabajo del PC.FBS, a diferencia de los de otras entidades albergadas en el FIDA, es preparado por el FIDA y aprobado en una reunión anual del comité directivo con el Gobierno de Bélgica y el FIDA. El PC.FBS es complementario del FIDA y forma parte de sus actividades básicas.

Entidades albergadas en el FIDA. Estas entidades no forman parte de las actividades básicas del Fondo y, por tanto, no están incluidas en el ámbito de la consolidación. Estas entidades son: la Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra (anteriormente denominada Coalición Popular para Erradicar el Hambre y la Pobreza) y el Mecanismo Mundial de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación.

c) Tratamiento contable y conversión de divisas

Las cifras de todos los rubros de los estados financieros consolidados se consignan en la moneda del entorno económico primario en que opera la entidad (la "moneda funcional"). Los estados financieros consolidados se presentan en dólares de los Estados Unidos, que es la moneda funcional del FIDA y la que éste utiliza para presentar sus estados.

Las transacciones en divisas se convierten en la moneda funcional al tipo de cambio prevaleciente en la fecha en que se realizaron o al tipo de cambio aplicable. Las ganancias y pérdidas cambiarias resultantes de la liquidación de éstas transacciones y de la conversión de los activos monetarios y las obligaciones denominadas en monedas extranjeras a los tipos de cambio prevalecientes a final de año se registran en el estado de ingresos y gastos.

Los resultados y la posición financiera de las entidades y fondos que utilizan una moneda funcional distinta de la moneda que se utiliza para la presentación de estos estados se convierten a esta última del siguiente modo:

- Los activos y pasivos inscritos en cada estado contable se convierten en la fecha de cierre.
- Los ingresos y gastos se convierten a los tipos de cambio medios.
- Todas las diferencias cambiarias resultantes se registran como componente independiente de los fondos propios.

d) Fondos propios

Los fondos propios tienen los tres componentes siguientes:

- i) Contribuciones (fondos propios)**
- ii) Reserva General**
- iii) Ganancias no distribuidas**

i) Contribuciones (fondos propios)

- a) Información básica sobre las contribuciones

Las contribuciones de los Estados Miembros al Fondo, una vez vencidas, son pagaderas en monedas libremente convertibles, excepto en lo que se refiere a los Estados Miembros de la Categoría III hasta el fin del período de la Tercera Reposición, que podían pagar las contribuciones en sus propias monedas, fueran o no libremente convertibles. Cada contribución ha de hacerse en efectivo o, si el Fondo no necesita inmediatamente para sus operaciones una parte de ella, dicha parte puede abonarse en forma de pagarés u obligaciones no negociables, irrevocables, sin interés, exigibles a la vista.

Toda contribución a una reposición del FIDA se contabiliza enteramente como fondo propio y como cantidad por recibir cuando el Estado Miembro de que se trate deposita su instrumento de contribución. Las cantidades por recibir de los Estados Miembros en concepto de contribuciones o por otros conceptos, incluidos pagarés, se computan en el estado contable por su valor razonable de conformidad con la NIC 39.

- b) Provisiones

La política de provisiones para hacer frente al impago de contribuciones de los Estados Miembros es la siguiente:

- i) Cuando se retrase 24 meses el pago de un plazo correspondiente a un instrumento de contribución o el pago de una utilización de fondos con cargo a un pagaré, se hará una provisión igual al valor de todos los pagos vencidos de la contribución de que se trate o al valor de todas las utilizaciones de fondos con cargo al pagaré o a los pagarés pendientes no cubiertas.
- ii) Cuando se retrase 48 meses o más el pago de un plazo correspondiente a un instrumento de contribución o el pago de una utilización de fondos con cargo a un pagaré, se hará una provisión por el valor total de las contribuciones no pagadas del Estado Miembro de que se trate o por el valor total del pagaré o los pagarés de ese Estado Miembro correspondientes al período concreto de financiación de que se trate (es decir, a un período de reposición).
- iii) Actualmente se utiliza el fin del ejercicio financiero para determinar los períodos de 24 y 48 meses.

ii) Reserva General

La Reserva General sólo se puede utilizar para fines autorizados por el Consejo de Gobernadores y se estableció en reconocimiento de la necesidad de cubrir el posible riesgo de que el Fondo contrajese compromisos excesivos como consecuencia de las fluctuaciones de los tipos de cambio y de los posibles retrasos en los pagos en concepto de servicio de los préstamos o en el recibo de las cantidades pagaderas al Fondo por la inversión de sus activos líquidos. También tiene el objetivo de cubrir el riesgo de que el Fondo contraiga compromisos excesivos como consecuencia de una disminución del valor de sus activos debido a fluctuaciones del valor de mercado de las inversiones.

La Reserva General es objeto de examen cada tres años a fin de valorar si es adecuada.

iii) Ganancias no distribuidas

Las ganancias no distribuidas representan el exceso de los ingresos sobre los gastos, teniendo en cuenta los efectos de las variaciones de los tipos de cambio. El saldo resultante se destina enteramente a financiar préstamos y donaciones. A

efectos operacionales, hay que remitirse al estado de los recursos disponibles para compromisos del FIDA únicamente (apéndice F).

e) Préstamos

i) Información general

El FIDA concede préstamos solamente a los países en desarrollo que son Estados Miembros del Fondo o a organizaciones intergubernamentales en que participan dichos Estados Miembros. En este último caso, el Fondo puede exigir garantías oficiales o de otro tipo. La efectividad del préstamo comienza cuando se han cumplido las condiciones para la efectividad. Una vez firmado el préstamo, pueden comenzar los desembolsos.

Todos los préstamos del Fondo son aprobados, y el reembolso del principal y el pago de los intereses se efectúan, en la moneda especificada en el convenio de préstamo por una cantidad equivalente a los DEG que se adeuden, sobre la base del tipo de cambio del Fondo Monetario Internacional en las fechas de vencimiento. Los préstamos aprobados se desembolsan a los prestatarios de conformidad con las cláusulas del convenio de préstamo.

Las condiciones actuales de los préstamos del Fondo son las siguientes:

“a) Los préstamos especiales en condiciones muy favorables estarán exentos del pago de intereses, pero quedarán sujetos a un cargo por servicio de tres cuartos del uno por ciento (0,75%) anual y tendrán un plazo de reembolso de cuarenta (40) años, incluido un período de gracia de diez (10); b) los préstamos en condiciones intermedias pagarán un tipo de interés equivalente al cincuenta por ciento (50%) del tipo de interés variable de referencia que determine anualmente la Junta Ejecutiva, y tendrán un plazo de reembolso de veinte (20) años, incluido un período de gracia de cinco (5); c) los préstamos en condiciones ordinarias pagarán un tipo de interés equivalente al cien por ciento (100%) del tipo de interés variable de referencia que determine anualmente la Junta Ejecutiva, y tendrán un período de reembolso de quince (15) a dieciocho (18) años, incluido un período de gracia de tres (3); y d) no se cobrará ninguna comisión por inmovilización de fondos en relación con ningún préstamo.”

ii) Préstamos a Estados que no son miembros del FIDA

En su 21º período de sesiones, celebrado en febrero de 1998, el Consejo de Gobernadores aprobó la Resolución 107/XXI por la que autorizó el establecimiento de un fondo con la finalidad específica de conceder préstamos a Gaza y la Ribera Occidental. Para ello se renunció a la aplicación de la sección 1 b) del artículo 7 del *Convenio Constitutivo del FIDA*. La asistencia financiera, incluidos préstamos, se transfirió al Fondo para Gaza y la Ribera Occidental por decisión de la Junta Ejecutiva y el reembolso de dicha asistencia, cuando corresponde, se hace directamente a los recursos ordinarios del FIDA.

iii) Iniciativa para la reducción de la deuda de los PPME

- a) Información básica sobre la Iniciativa relativa a los PPME

El FIDA participa en la Iniciativa original y reforzada para la reducción de la deuda de los PPME, promovida por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, como un elemento del marco normativo más amplio del FIDA que regula las relaciones con los países que tienen atrasos con él, o que corren el riesgo de tenerlos en el futuro, a causa de la carga del servicio de su deuda. En consecuencia, el FIDA proporciona alivio de la deuda a los países que puedan acogerse a la Iniciativa condonándoles parte de las obligaciones del servicio de su deuda a medida que vencen dichas obligaciones.

En 1998 el FIDA estableció un fondo fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME. Este Fondo Fiduciario recibe recursos del FIDA y de otras fuentes, que se destinan específicamente a las cuentas de préstamo que

compensarán las reducciones de los pagos en concepto de reembolso de la deuda convenidas en el marco de la Iniciativa. Se prevé que los montos del servicio de la deuda condonados serán reembolsados con cargo al Fondo Fiduciario según sea necesario (es decir, según vayan venciendo las obligaciones del servicio de la deuda), en la medida en que éste disponga de recursos.

b) Repercusiones de la Iniciativa para los PPME

La Junta Ejecutiva aprueba el alivio de la deuda de cada país en términos de valor actual neto. El equivalente nominal estimado de los componentes principales del alivio de la deuda se contabiliza como provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME, y como gasto imputable a dicha Iniciativa, en el estado de ingresos y gastos. Las hipótesis en que se basan estas estimaciones son objeto de revisión periódica. El criterio utilizado para calcular el valor nominal estimado de las provisiones para la Iniciativa relativa a los PPME tiene una importancia considerable.

El gasto se compensa y la provisión acumulada se reduce cuando se reciben ingresos de los donantes externos en la medida en que puede disponerse de estos recursos. La provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME se reduce cuando el Fondo Fiduciario aprueba una medida de alivio de la deuda.

En noviembre de 2006 el FIDA obtuvo acceso a los recursos básicos del Fondo Fiduciario del Banco Mundial para la Iniciativa relativa a los PPME a fin de que pueda prestar su asistencia a la financiación del alivio de la deuda pendiente cuando los países lleguen al punto de terminación. La financiación se facilita en términos de valor actual neto.

iv) Cómputo de los préstamos

De conformidad con la NIC 39, los préstamos se computan inicialmente por su valor razonable el primer día y posteriormente se calculan teniendo en cuenta los costos amortizados, para lo que se utiliza el método del interés efectivo. El valor razonable se calcula aplicando una tasa de descuento a los flujos futuros de efectivo estimados para cada préstamo en la moneda en que los préstamos estén denominados, en el momento del cierre del préstamo (es decir, cuando éste ha sido enteramente desembolsado) utilizando para ello un modelo. La tasa de descuento se calcula en función de la curva de los tipos futuros de interés estimados para el año de cierre sobre la base de la moneda en que esté denominado cada uno de los préstamos. La tasa de descuento aplicada no se ajusta para tener en cuenta el riesgo crediticio de cada país ya que los préstamos se conceden directamente a los gobiernos de los países y se consideran "deuda soberana". Sin embargo, los préstamos pendientes de reembolso son examinados caso por caso para establecer si son irrecuperables y se hace una provisión de fondos si hay pruebas objetivas de que es así.

v) Provisión acumulada para pérdidas de valor

Los retrasos en la recepción de los pagos de los préstamos se computan como pérdidas reales del valor de éstos ya que el Fondo no aplica ningún gravamen o interés adicional por las demoras en el pago de los intereses o las cargas de los préstamos. Para cubrir estas pérdidas se establece una provisión que se basa en la diferencia entre el valor contable de los activos y el valor actual de los flujos futuros de efectivo estimados, que serán objeto de una operación de descuento al tipo de interés efectivo aplicado originalmente a los activos financieros (es decir, el tipo de interés efectivo calculado cuando se formalizó su aceptación). Cuando no sea posible estimar con una certeza razonable el flujo de efectivo previsto de un préstamo (por ejemplo, en todos los casos en los que se ha hecho hasta la fecha una provisión), se puede adoptar otro criterio, es decir, utilizar un método similar al aplicado a las provisiones para cubrir las contribuciones de los Estados Miembros. Ello significa que se hará una provisión para cubrir los plazos de los préstamos que lleven en mora más de 24 meses, siempre que no se aplique activamente un plan de liquidación. También se hará una provisión para cubrir todos los plazos del mismo préstamo que lleven en mora menos de

24 meses. Transcurrido este período, se considera que todas las cantidades vencidas y no pagadas en ese momento quedan incluidas en el régimen de provisiones, incluso si una parte del total de la deuda pendiente se reembolsa ulteriormente. Si han transcurrido más de 48 meses, se hace una provisión para cubrir todas las cantidades del principal del préstamo pendientes de pago. El momento a partir del cual es necesario determinar el vencimiento del plazo es la fecha del estado contable. El Fondo no ha cancelado ninguno de sus préstamos.

vi) Exclusión del régimen contable

Los ingresos procedentes de préstamos se contabilizan en valores devengados. En el caso de los préstamos con cantidades en mora durante más de 180 días, los intereses y los cargos por servicios sólo se consideran ingresos cuando se han recibido efectivamente. Se realizan gestiones con los gobiernos respectivos para que se satisfagan estas obligaciones.

f) Inversiones

El Fondo tiene en su cartera de inversiones algunas destinadas a ser objeto de operaciones de compra y venta y, además, otros títulos seleccionados que el Fondo pretende mantener hasta su vencimiento. El Fondo contabiliza las inversiones que mantiene para fines comerciales por su valor razonable y las inversiones que mantendrá hasta su vencimiento de conformidad con el método de los costos amortizados. El valor razonable equivale al valor de mercado, representado por la cotización el día de la fecha de cierre del estado contable. Las ganancias y pérdidas, realizadas y no realizadas, en concepto de títulos de inversión se incluyen en los ingresos provenientes de inversiones a medida que se producen. Las ganancias y pérdidas cambiarias, realizadas y no realizadas, se incluyen en la contabilidad de los efectos de las fluctuaciones cambiarias cuando se producen. Todas las operaciones de compra y venta de títulos de inversión se reconocen en la fecha de la operación. Los instrumentos derivados se contabilizan inicialmente de acuerdo con su valor razonable en la fecha en que se establece el contrato correspondiente y posteriormente se recalculan en función de su valor razonable. La mayoría de los derivados no se utilizan como instrumentos de cobertura y, por consiguiente, los cambios del valor razonable de estos instrumentos derivados se reconocen inmediatamente en el estado de ingresos y gastos.

g) Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y los equivalentes de efectivo comprenden el efectivo disponible y los depósitos a la vista en los bancos. Se incluyen además las inversiones fácilmente realizables a la fecha del estado contable. Las inversiones netas por pagar y las tenencias hasta el vencimiento se excluyen de las inversiones fácilmente realizables para atender a las necesidades de efectivo.

h) Contribuciones (no contabilizadas como fondos propios)

Las contribuciones de recursos no destinados a reposiciones se asientan como ingresos obtenidos durante el período en que se producen los gastos conexos. Cuando se destinan a la cofinanciación de actividades de proyectos, las contribuciones recibidas se contabilizan como ingresos obtenidos durante el período en el que se hace efectiva la donación de que se trate. Las contribuciones en concepto de donaciones para programas, profesionales asociados, el PC.FBS y otros fondos suplementarios se consignán en el estado contable como ingresos diferidos y se deduce de ellas la cuantía de los gastos relacionados con proyectos en el estado de ingresos y gastos. Cuando así se indica en los acuerdos con los donantes, las contribuciones recibidas y los intereses devengados por ellas, si no han generado todavía gastos directos, se diferirán hasta períodos futuros para ponerlos en correlación con los gastos. Esta forma de actuar es conforme con el principio contable adoptado para los fondos suplementarios combinados del FIDA y permite mostrar con mayor claridad el carácter de los saldos correspondientes. En el apéndice D1 se ofrece una lista de esas contribuciones.

Distintos donantes han proporcionado recursos humanos (profesionales asociados) como asistencia a las actividades del FIDA. Las contribuciones recibidas de los donantes se consignan como ingresos y los costos conexos se incluyen en los gastos de personal.

j) donaciones

El *Convenio Constitutivo del FIDA* lo faculta para conceder donaciones a sus Estados Miembros o a las organizaciones intergubernamentales en que éstos participan, en las condiciones que el Fondo considere adecuadas.

Las donaciones se contabilizan como gastos cuando se hace efectiva la suma aprobada y las cantidades no desembolsadas se contabilizan como obligación por su valor razonable de conformidad con la NIC 39. Las cancelaciones de los saldos no desembolsados se contabilizan como compensación de los gastos en el período en que éstos se producen.

j) Prestaciones para los funcionarios

- i) Obligaciones derivadas del plan de pensiones del personal

El FIDA es una de las organizaciones participantes en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas para ofrecer al personal prestaciones de jubilación, indemnizaciones por muerte o invalidez y otras prestaciones conexas. Dicha Caja respalda un plan capitalizado de prestaciones definidas. Los compromisos financieros de las organizaciones participantes para con la Caja consisten en su contribución obligatoria, a la tasa establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas, junto con las partes que les correspondan de los pagos necesarios para cubrir los posibles déficit actuariales de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 26 de los Estatutos de la Caja. Esos pagos para enjugar un déficit sólo deberán hacerse si la Asamblea General de las Naciones Unidas invoca las disposiciones del Artículo 26, después de haber determinado que se necesitan para enjugar el déficit sobre la base de una evaluación de la suficiencia actuarial de la Caja en la fecha de la valoración. En el momento de preparar este informe, la Asamblea General de las Naciones Unidas no había invocado dicha disposición.

El método actuarial adoptado por la Caja es el de agregación de un grupo abierto. El costo que entraña el pago de las pensiones se contabiliza en el estado de ingresos y gastos a fin de repartir el costo ordinario a lo largo del período de servicio de los empleados, de conformidad con el dictamen de los actuarios, que llevan a cabo una valoración completa del plan cada dos años. El plan supone para las organizaciones participantes una exposición a los riesgos actuariales asociados al personal actual y los antiguos empleados de otras organizaciones, por lo que no existe una base coherente y fiable para la distribución de las obligaciones, los activos del plan y los costos entre las distintas organizaciones que participan en el plan. El FIDA, lo mismo que las demás organizaciones participantes, no puede determinar la parte que le corresponde en la situación financiera y los resultados del plan con suficiente precisión para fines contables y, en consecuencia, no ha consignado ningún activo en sus cuentas al respecto, ni tampoco ha incluido otra información conexa, tal como la rentabilidad de los activos del plan.

- ii) Plan de seguro médico después de la separación del servicio

El FIDA participa en un plan de seguro médico después de la separación del servicio, administrado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y en el que participan múltiples empleadores, para los funcionarios que perciben una pensión de las Naciones Unidas y para los antiguos funcionarios que reúnen los requisitos pertinentes, en régimen de reparto de los costos. El plan funciona en régimen de financiación con cargo a los ingresos corrientes, sufragándose los gastos de cada año con consignaciones del presupuesto anual y las contribuciones del personal. Desde 2006 se realiza anualmente una valoración independiente.

De conformidad con la NIC 19, el FIDA ha establecido un fondo fiduciario al que transfiere los fondos necesarios para cubrir sus obligaciones actuariales.

k) Provisiones

Se hacen provisiones cuando el Fondo tiene una obligación jurídica directa o indirecta como consecuencia de acontecimientos ocurridos en el pasado. Es probable que se requiera una salida de recursos para liquidar la obligación y es posible hacer una estimación fiable del monto de esa obligación. Los derechos a las vacaciones anuales y a las prestaciones por separación del servicio se reconocen una vez que éstos han sido consolidados por los empleados. Se hace una provisión para cubrir las obligaciones estimadas por concepto de vacaciones anuales y prestaciones por separación del servicio que derivan de los derechos adquiridos como resultado de los servicios prestados por los empleados a la fecha del estado contable.

l) Régimen tributario

El FIDA es un organismo especializado de las Naciones Unidas y como tal goza de exención impositiva en virtud de la Convención sobre los Privilegios e Inmunities de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas de 1947 y del Acuerdo entre la República Italiana y el FIDA relativo a la Sede permanente del Fondo. En caso de que esta exención no haya sido aún obtenida, los impuestos pagados se deducen directamente de los ingresos provenientes de las inversiones correspondientes.

m) Contabilidad de los ingresos

Los ingresos en concepto de cargos por servicios y los provenientes de otras fuentes se contabilizan como ingresos obtenidos durante el período en el que se produzcan los gastos correspondientes.

n) Mobiliario y equipo

El costo del mobiliario y el equipo de oficinas, incluidos los programas informáticos y los activos de capital tomados en arrendamiento, se carga directamente como gasto en el momento de la adquisición ya que los gastos de que se trata no se consideran importantes. El costo de determinado mobiliario de oficina y equipo es reembolsable al FIDA y, por consiguiente, es de hecho propiedad del Gobierno del país anfitrión. Sin embargo, se considera que estas sumas carecen de entidad.

o) Recursos disponibles para compromisos del FIDA

Se consideran disponibles para compromisos los recursos en monedas de libre convertibilidad definidos en la sección 1 del artículo 4 del *Convenio Constitutivo del FIDA*, que hayan sido aportados por los Estados Miembros u otros contribuyentes, o se hayan obtenido o se obtengan de las operaciones del Fondo o del reembolso de préstamos por los prestatarios, en la medida en que dichos recursos no hayan sido ya comprometidos para préstamos y donaciones o asignados a la Reserva General.

La política para determinar los recursos disponibles para compromisos es la siguiente:

- i) Sólo se incluirán en los recursos comprometibles los pagos realmente recibidos en efectivo o en forma de pagaré. El valor de los instrumentos de contribución que no se hayan pagado todavía en efectivo o en pagarés se excluirá de tales recursos.

- ii) Han de hacerse provisiones para cubrir los pagarés impagados.

- iii) Los pagarés y compromisos para préstamos (préstamos efectivos no desembolsados, préstamos aprobados y firmados pero aún no efectivos y préstamos aún no firmados), así como las donaciones no desembolsadas, se contabilizan por su valor nominal en el estado de los recursos disponibles para compromisos ya que el presente es un informe operacional que sólo tiene fines de gestión interna y, por consiguiente, no está sometido a los requisitos que la NIC 39 establece para la presentación de información financiera.

iv) La Junta Ejecutiva tiene la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA), en forma prudente y cuidadosa, a fin de compensar cada año las fluctuaciones de los recursos disponibles para compromisos y para que ello sirva como fuente de recursos de reserva. En 2007, lo mismo que en 2006, se recurrió a la FCA pues los recursos ordinarios no bastaron para poder atender a los compromisos de préstamos y donaciones.

Se considera que un préstamo o donación está comprometido cuando el Fondo y el respectivo prestatario o donatario firman formalmente un convenio. La Junta Ejecutiva del Fondo examina el estado de los recursos disponibles para compromisos en cada uno de sus períodos de sesiones, a fin de cerciorarse de que se dispone de recursos para financiar los préstamos y donaciones sometidos a su aprobación.

NOTA 3

ESTIMACIONES Y CRITERIOS CONTABLES BÁSICOS

a) Estimaciones e hipótesis contables básicas

Los estimaciones y criterios se evalúan continuamente y se basan en la experiencia y otros factores, incluidas las expectativas de que se produzcan acontecimientos que se consideren razonables dadas las circunstancias. Por definición, las estimaciones contables correspondientes pocas veces responderán exactamente a los resultados reales correspondientes. A continuación se indican las estimaciones e hipótesis que suponen un riesgo considerable de provocar un ajuste importante del monto de los activos y pasivos que se arrastrarán al siguiente ejercicio financiero.

i) Valor razonable y costos amortizados de los préstamos, las donaciones no desembolsadas, los ingresos diferidos, los pagarés y las contribuciones por recibir.

El valor razonable de los instrumentos financieros que no se negocian en un mercado activo se determina con técnicas de valoración.

ii) Inicativa relativa a los PPME

Los criterios utilizados para calcular las pérdidas estimadas a causa de la Iniciativa relativa a los PPME y de los atrasos en el reembolso de los préstamos tienen una importancia considerable. Las principales hipótesis en que se basan los cálculos son el tipo de cambio DEG/USD, el calendario del cumplimiento de las condiciones para acogerse a las medidas de alivio de la deuda y el nivel de los desembolsos.

b) Criterios básicos de aplicación de las políticas contables

i) Contabilidad según el valor razonable

El FIDA está obligado a llevar una contabilidad basada en el valor razonable a fin de cumplir las NIIF. Las equivalencias entre las cifras establecidas en función del valor razonable y en función de los costos amortizados se han calculado utilizándose para ello el método del interés efectivo, y los valores nominales de los préstamos, las cantidades por recibir, las donaciones no desembolsadas y los ingresos diferidos. Además, se ha incluido como apéndice E un estado contable del FIDA únicamente basado en los valores nominales. A título informativo solamente, todos los valores incluidos en el apéndice F (estado de los recursos disponibles para compromisos del FIDA únicamente), el apéndice G (estado de las contribuciones), el apéndice H (estado de los préstamos) y el apéndice I (resumen de la Iniciativa relativa a los PPME) se siguen contabilizando de forma tal que se ofrece información de acuerdo con su valor nominal.

NOTA 4

SALDOS DE EFECTIVO E INVERSIONES

a) Análisis de los saldos

Al 31 de diciembre

| | En miles de USD | |
|--|------------------|------------------|
| | 2007 | 2006 |
| Efectivo no sujeto a restricciones | 437 674 | 197 098 |
| Efectivo sujeto a restricciones | 79 | 79 |
| Subtotal | 437 753 | 197 177 |
| Inversiones no sujetas a restricciones | 2 503 219 | 2 364 039 |
| Inversiones sujetas a restricciones | 627 | 634 |
| Subtotal | 2 503 846 | 2 364 673 |
| Total | 2 941 599 | 2 561 850 |

b) Efectivo e inversiones sujetos a restricciones

Monedas no libremente convertibles. AL 31 de diciembre de 2007 el efectivo y las inversiones del Fondo en monedas no libremente convertibles ascendían USD 79 000 (2006: USD 79 000) y USD 627 000 (2006: USD 634 000), respectivamente.

De conformidad con el *Convenio Constitutivo del FIDA*, el uso de las cantidades pagadas al Fondo por los Estados Miembros de la antes denominada Categoría III en sus monedas respectivas, en concepto de contribuciones iniciales o adicionales, está sujeto a restricciones.

c) Composición de la cartera de inversiones por instrumentos

Al 31 de diciembre de 2007 el efectivo y las inversiones, excluidas las monedas sujetas a restricciones y las no convertibles, ascendían a USD 2 775 046 000, al valor de mercado (2006: USD 2 504 596 000), y comprendían los siguientes instrumentos:

| | En miles de USD | |
|---|------------------|------------------|
| | 2007 | 2006 |
| Efectivo | 437 674 | 197 098 |
| Instrumentos de renta fija | 2 336 754 | 1 776 083 |
| Pérdidas no realizadas al valor de mercado en los contratos a plazo | (136) | (5 145) |
| Depósitos a plazo y otras obligaciones bancarias | 163 963 | 592 515 |
| Futuros | 2 456 | 586 |
| Opciones | 182 | - |
| Total efectivo e inversiones | 2 940 893 | 2 561 137 |
| Cantidades por cobrar por la venta de inversiones | 53 489 | 22 888 |
| Cantidades por pagar por la compra de inversiones | (219 336) | (79 429) |
| Total | 2 775 046 | 2 504 596 |

Las inversiones en instrumentos de renta fija incluyen USD 427 968 000 en tenencias hasta el vencimiento al 31 de diciembre de 2007 (2006: USD 413 501 000).

d) Composición de la cartera de inversiones por monedas

La composición por monedas del efectivo y las inversiones al 31 de diciembre era la siguiente:

| | En miles de USD | |
|----------------------|------------------|------------------|
| | 2007 | 2006 |
| Euro | 837 956 | 801 693 |
| Yen japonés | 294 914 | 263 865 |
| Libra esterlina | 294 594 | 236 641 |
| Dólar estadounidense | 1 347 582 | 1 202 397 |
| Total | 2 775 046 | 2 504 596 |

e) Composición de la cartera de inversiones por plazo de vencimiento

La composición del efectivo y las inversiones por plazos de vencimiento al 31 de diciembre era la siguiente:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--------------------|------------------------|------------------|
| | 2007 | 2006 |
| Un año o menos | 640 794 | 1 094 770 |
| Uno a cinco años | 1 584 973 | 1 104 639 |
| De cinco a 10 años | 160 590 | 167 487 |
| Superior a 10 años | 388 689 | 137 700 |
| Total | 2 775 046 | 2 504 596 |

Al 31 de diciembre de 2007 el plazo medio de vencimiento de las inversiones de renta fija incluidas en la cartera de inversiones consolidada era de 77 meses (2006: 40 meses).

f) Tenencias hasta el vencimiento

| | <i>Equivalente en miles de USD</i> | | | |
|----------------------------|------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|
| | USD | Euro | Libra esterlina | Total monedas |
| Efectivo | 889 | 333 | - | 1 222 |
| Obligaciones de empresas | 71 904 | 71 900 | 9 767 | 153 571 |
| Organismos públicos | 121 483 | 34 752 | 10 172 | 166 407 |
| Bonos públicos | 10 147 | 64 535 | - | 74 682 |
| Organismos supranacionales | 19 994 | 12 092 | - | 32 086 |
| Total 2007 | 224 417 | 183 612 | 19 939 | 427 968 |
| Total 2006 | 232 726 | 180 775 | - | 413 501 |

El valor razonable de las inversiones en tenencias hasta el vencimiento al 31 de diciembre de 2007 ascendía a USD 430 342 000 (2006: USD 407 592 000).

La estructura de los plazos de vencimiento de estas tenencias al 31 de diciembre era la siguiente:

| <i>Plazo restante</i> | <i>En miles de USD</i> | |
|-----------------------|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Menos de un año | 76 401 | 81 806 |
| 1-2 años | 95 165 | 60 806 |
| 2-3 años | 91 199 | 91 164 |
| 3-4 años | 73 689 | 96 930 |
| 4-5 años | 81 753 | 82 795 |
| 5-6 años | 9 761 | - |
| | 427 968 | 413 501 |

Todas las inversiones que vencen en menos de un año tienen un plazo de vencimiento superior a tres meses desde la fecha de su compra.

g) Gestión de los riesgos financieros

Las actividades de inversión del FIDA están expuestas a diversos riesgos financieros, de mercado, crediticios, cambiarios, de liquidez y de capital, como organización en actividad.

h) Riesgos de mercado

La cartera de inversiones del FIDA está dividida en activos de distintas clases dentro del universo de títulos de renta fija, de acuerdo con la política de inversiones del FIDA. De vez en cuando, la dirección del FIDA ha adoptado medidas tácticas a corto plazo para proteger el conjunto de la cartera frente a unas condiciones adversas del mercado.

El efectivo y las tenencias hasta el vencimiento se gestionan internamente; las inversiones en instrumentos financieros destinados a ser negociados en el mercado son gestionadas por 12 administradores externos.

En el cuadro 1 se muestran las cuantías relativas y absolutas de cada clase de activo dentro de la cartera general, junto con la cuantía prevista para cada una de esas clases en la política de inversiones al 31 de diciembre de 2007 y de 2006. Las cifras se refieren al FIDA únicamente.

Cuadro 1
Clases de activos y porcentajes previstos para cada una de ellas en la política de inversiones
Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

| <i>Clase de activo</i> | <i>Cartera</i> | | <i>Política de inversiones</i> |
|--|----------------|---------------------------|--------------------------------|
| | <i>%</i> | <i>En millones de USD</i> | |
| 2007 | % | En millones de USD | % |
| Liquidez a corto plazo | 6,8 | 169,5 | 5,5 |
| Inversiones tácticas a corto plazo | 1,6 | 40,3 | - |
| Tenencias hasta el vencimiento | 17,1 | 427,9 | 17,1 |
| Bonos públicos | 42,7 | 1 068,0 | 43,5 |
| Cartera diversificada de renta fija | 17,0 | 425,1 | 13,9 |
| Bonos indizados en función de la inflación | 14,8 | 370,2 | 20,0 |
| Total | 100 | 2 501,0 | 100 |
| 2006 | % | En millones de USD | % |
| Liquidez a corto plazo | 3,8 | 89,6 | 5,5 |
| Inversiones tácticas a corto plazo | 19,6 | 462,4 | - |
| Tenencias hasta el vencimiento | 17,5 | 413,5 | 17,5 |
| Bonos públicos | 40,5 | 956,1 | 42,9 |
| Cartera diversificada de renta fija | 4,3 | 100,5 | 14,1 |
| Bonos indizados en función de la inflación | 14,3 | 336,5 | 20,0 |
| Total | 100 | 2 358,6 | 100 |

Cada clase de activo se gestiona de acuerdo con las directrices que le son aplicables. Estas directrices prevén diversos riesgos de mercado y para ello establecen restricciones a la posibilidad de invertir en determinados instrumentos y a la actividad de los administradores mediante la fijación:

1. de índices de referencia preestablecidos y de límites a las desviaciones de esos índices en lo que respecta a su duración;
2. de coeficientes de error, y
3. de exigencias mínimas para los créditos (véase el apartado i), riesgos crediticios).

En el cuadro 2 que figura a continuación se muestran los índices de referencia utilizados para cada cartera.

Cuadro 2
Índices de referencia por carteras

| Cartera | Índice de referencia |
|--|--|
| Activos líquidos a corto plazo | No aplicables |
| Bonos públicos | Índice de bonos públicos mundiales de JP Morgan, 1 a 5 años, adaptado a las monedas que componen la cesta de valoración del DEG |
| Cartera diversificada de renta fija | Índice agregado de Lehman para los Estados Unidos (AA3 o superior) |
| Bonos indexados en función de la inflación | Índice personalizado que comprende el índice de Barclays de bonos mundiales indexados en función de la inflación (1 a 7 años) y el índice de Barclays de bonos mundiales indexados en función de la inflación (7 años y plazos superiores) |
| Tenencias hasta el vencimiento | Índice sectorial ampliado con una ponderación igual (calculado internamente cada trimestre) |

Los límites de duración serán los siguientes:

- Un año por encima del índice de referencia para la clase de activos formada por los bonos públicos mundiales.
- Dos años por encima del índice de referencia para la clase de activos formada por títulos diversificados de renta fija.
- No más de siete años para la clase de activos formada por bonos indexados en función de la inflación.

La exposición a los riesgos de mercado se ajusta modificándose la duración de la cartera, dependiendo de las previsiones de los precios de mercado de los títulos. El límite superior de la duración de la parte de la cartera formada por títulos de renta fija es de 0 a 2 años superior a los índices de referencia aplicables a las respectivas carteras de títulos de renta fija. El Fondo ha dejado de invertir en acciones.

En el cuadro 3 se muestra la duración media de la cartera de inversiones del FIDA al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 y los respectivos índices de referencia.

Cuadro 3
Duración media de las carteras e índices de referencia, en años

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

| Cartera | Cartera | | Índice de referencia | |
|--|------------|------------|----------------------|------------|
| | 2007 | 2006 | 2007 | 2006 |
| Activos líquidos a corto plazo | - | 0,06 | n.d. | n.d. |
| Bonos públicos | 2,7 | 2,1 | 2,5 | 2,5 |
| Títulos diversificados de renta fija | 4,5 | 3,5 | 4,0 | 4,1 |
| Bonos indexados en función de la inflación | 3,9 | 2,3 | 5,0 | 5,9 |
| Tenencias hasta el vencimiento | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 |
| Promedio total | 2,9 | 1,8 | 2,9 | 2,5 |

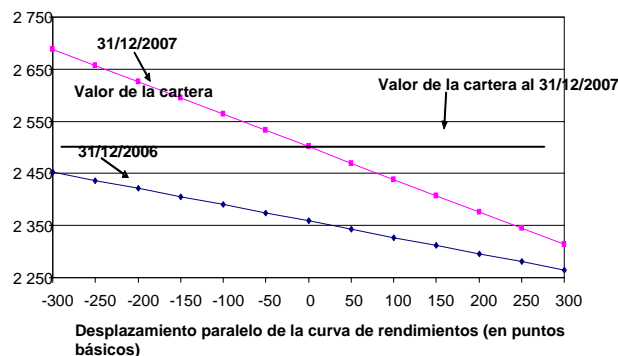
El análisis de la sensibilidad de la cartera general de inversiones del FIDA que figura en el cuadro 4 muestra cómo un desplazamiento paralelo de la curva de rendimiento (+/- 300 puntos básicos) influiría en el valor de la cartera de inversiones al 31 de diciembre de 2007.

Cuadro 4
Análisis de la sensibilidad de la cartera de inversiones del FIDA

| Escala de desplazamiento de la curva de rendimientos en puntos básicos | 2007 | | 2006 | |
|--|---|---------------|---|---------------|
| | Variación del valor de la cartera administrada externamente | Cartera total | Variación del valor de la cartera administrada externamente | Cartera total |
| -300 | 188 | 2 689 | 94 | 2 453 |
| -250 | 156 | 2 657 | 78 | 2 437 |
| -200 | 125 | 2 626 | 63 | 2 421 |
| -150 | 94 | 2 595 | 47 | 2 406 |
| -100 | 63 | 2 564 | 31 | 2 390 |
| -50 | 31 | 2 532 | 16 | 2 374 |
| 0 | - | 2 501 | - | 2 359 |
| 50 | (31) | 2 470 | (16) | 2 343 |
| 100 | (63) | 2 438 | (31) | 2 327 |
| 150 | (94) | 2 407 | (47) | 2 312 |
| 200 | (125) | 2 376 | (63) | 2 296 |
| 250 | (156) | 2 345 | (78) | 2 280 |
| 300 | (188) | 2 313 | (94) | 2 265 |

El gráfico 1 muestra la relación negativa entre los rendimientos y el valor de la cartera de renta fija.

Gráfico 1
Análisis de la sensibilidad del valor de la cartera de inversiones del FIDA
(en millones de USD)



Al 31 de diciembre de 2007, si el nivel general de los tipos de interés en los mercados de las monedas del DEG hubiera sido superior/(inferior) en 100 puntos básicos (es decir, si se hubiera producido un desplazamiento paralelo de las curvas de rendimiento), los ingresos totales obtenidos de la cartera de inversiones hubieran sido USD 6,3 millones superiores/(inferiores) debido a las pérdidas/(ganancias) de capital sobre la parte de la cartera destinada a la venta en el mercado (74% del total).

El cuadro 5 muestra los límites del coeficiente de error definidos en las directrices en materia de inversiones. El coeficiente de error representa la desviación típica anualizada de los rendimientos con respecto al rendimiento previsto, y mide el riesgo activo aceptado por un administrador de una cartera en sus operaciones.

Cuadro 5
Márgenes de los coeficientes de error por carteras

| <i>Cartera</i> | <i>Coefficiente de error (porcentaje anual)</i> |
|--|---|
| Bonos públicos | 0,75-1,00 |
| Cartera diversificada de renta fija | 0,75-1,00 |
| Bonos indizados en función de la inflación | 2,00 |
| Tenencias hasta el vencimiento | No aplicable |

El coeficiente de error de la cartera total de inversiones al 31 de diciembre de 2007, basado en un historial de tres años, se cifraba en el 0,22%.

j) Riesgos crediticios

Las directrices en materia de inversiones establecen unos niveles mínimos de solvencia de las acciones y bonos y de las contrapartes. Los criterios de selección de los bancos y de las emisiones de bonos se basan en las valoraciones de solvencia hechas por los principales organismos de evaluación crediticia. En el cuadro 6 se muestran las calificaciones crediticias mínimas de los títulos que pueden ser incorporados a la cartera general de inversiones del FIDA según las directrices en materia de inversiones.

Cuadro 6
Calificaciones crediticias mínimas según las directrices en materia de inversiones

| <i>Cartera</i> | <i>Títulos</i> | <i>Depósitos a plazo y certificados de depósito^a</i> | <i>Operaciones al contado y a término^b</i> | <i>IRS^c</i> |
|---|--|---|---|------------------------|
| Cartera de activos líquidos a corto plazo | n.d. | A-1/P-1 | n.d. | n.d. |
| Bonos públicos ^c | Aa3 (Moody's) o AA- (Standard & Poor's [S&P]) - o AA-(Fitch) | A-1/P-1 | A-1/P-1 | n.d. |
| Títulos diversificados a interés fijo ^c | Aa3 (Moody's) o AA- o (S&P) o AA (Fitch) (excepción: MBS y ABS AAA/Aaa por dos de las tres agencias) | A-1/P-1 | A-1/P-1 | AA-/Aa3 |
| Bonos indizados en función de la inflación ^c | Aa3 (Moody's) o AA- (S&P) | A-1/P-1 | A-1/P-1 | n.d. |
| Tenencias hasta el vencimiento | Aa3 (Moody's) o AA-(S&P) (excepción: obligaciones de empresa, AAA/Aaa) | A-1/P-1 | n.d. | n.d. |

^a La clasificación crediticia mínima (P-1 de Moody's/A-1 de S&P) se refiere a los bancos.

^b La clasificación crediticia mínima se refiere a la contraparte.

^c Se permiten contratos futuros y opciones si estas transacciones están reguladas.

Nota: ABS = títulos respaldados por activos; IRS = permuta financiera de tipo de interés; MBS = títulos con garantía hipotecaria.

Al 31 de diciembre de 2007, las calificaciones medias de los créditos de cada cartera eran iguales o superiores a las calificaciones mínimas previstas en las directrices en materia de inversiones (cuadro 7).

Cuadro 7
Calificaciones medias de los créditos por carteras
Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

| <i>Cartera</i> | <i>Calificación crediticia de Moody's^a</i> | |
|--|---|-------------|
| | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
| Cartera de activos líquidos a corto plazo | P1 | P1 |
| Bonos públicos | Aaa | Aa1 |
| Cartera diversificada de renta fija | Aaa | Aaa |
| Bonos indizados en función de la inflación | Aaa | Aa1 |
| Tenencias hasta el vencimiento | Aaa | Aaa |

^a La calificación crediticia media se calcula en función de los valores de mercado al 31 de diciembre de 2007 y de 2006, excepto la calificación media de la cartera de tenencias hasta el vencimiento que se calcula en función de los valores nominales.

j) Riesgos cambiarios

La cartera de inversiones del FIDA se utiliza de forma que se reduzcan al mínimo los riesgos cambiarios del FIDA. La mayoría de los compromisos del FIDA derivan de préstamos y donaciones no desembolsados denominados en DEG. Por consiguiente, los activos totales del Fondo se mantienen en la medida de lo posible en las monedas que componen la cesta de valoraciones del DEG y en cuantías que responden a los porcentajes atribuidos a cada una de esas monedas en dicha cesta. De manera análoga, la Reserva General y los compromisos relativos a donaciones expresados en dólares de los Estados Unidos tienen como contrapartida activos expresados en esa misma moneda.

La correspondencia con la cesta de valoración del DEG se examina habitualmente cada trimestre.

En caso de que se produzca un desajuste que se considere persistente e importante, la dirección procederá a la realineación modificando los porcentajes correspondientes a cada moneda en la cartera de inversiones del FIDA, de forma que los activos totales reflejen las ponderaciones del DEG según lo previsto.

En el cuadro 8 se muestra el grado de alineación de las monedas en que están denominados los activos totales del FIDA con los porcentajes correspondientes del DEG al 31 de diciembre de 2007.

Cuadro 8
Alineación de los activos con la cesta del DEG (del FIDA únicamente)
Al 31 de diciembre de 2007

| <i>Grupos de monedas</i> | <i>Activos netos (%)</i> | <i>Composición porcentual de la cesta del DEG</i> | |
|--------------------------|--------------------------|---|-------------------|
| | | <i>DEG</i> | <i>Diferencia</i> |
| Dólar estadounidense | 39,8 | 40,1 | (0,3) |
| Euro | 36,0 | 38,0 | (2,0) |
| Yen japonés | 11,1 | 10,5 | 0,6 |
| Libra esterlina | 13,1 | 11,4 | 1,7 |
| Total | 100,0 | 100,0 | - |

Al 31 de diciembre de 2007, si el dólar de los Estados Unidos se hubiera depreciado/apreciado un 10% sobre las otras tres monedas que componen la cesta del DEG, la alineación de los activos del FIDA hubiera sido la que se muestra en el cuadro 9.

Cuadro 9
Sensibilidad de la alineación de los activos (del FIDA únicamente) con la cesta del DEG
Al 31 de diciembre de 2007

| Grupos de monedas | Diferencia con la ponderaciones del DEG | |
|----------------------|---|----------|
| | USD -10% | USD +10% |
| Dólar estadounidense | 2,3 | (2,5) |
| Euro | (3,7) | (0,6) |
| Yen japonés | 0,2 | 1,0 |
| Libra esterlina | 1,2 | 2,1 |
| Total | - | - |

Para aumentar los rendimientos, el Fondo podrá hacer inversiones en títulos y valores expresados en monedas distintas de las incluidas en la cesta de valoración del DEG y concluir después contratos de divisas a término con cobertura a fin de mantener la contrapartida monetaria de los compromisos expresados en DEG y en dólares de los Estados Unidos.

En las secciones 4 y 10 del apéndice H se muestran las principales monedas en que deben realizarse los reembolsos de los préstamos.

k) Riesgos de liquidez

Una gestión prudente de los riesgos de liquidez supone, entre otras cosas, mantener un efectivo y un equivalente de efectivo suficiente para realizar los desembolsos de préstamos y donaciones y cubrir otros gastos administrativos según vayan produciéndose. El Tesoro del FIDA mantiene la flexibilidad de los fondos calculando la disponibilidad estimada de fondos procedentes de todas las fuentes pertinentes y vigilando la situación de liquidez en función de varios calendarios. El FIDA ha elaborado una política de liquidez, aprobada por la Junta Ejecutiva en diciembre de 2006, que establece nuevas salvaguardias al respecto. La política de liquidez exige que se mantenga un nivel mínimo de activos de alta liquidez en la cartera de inversiones del FIDA equivalentes al 60% de los desembolsos brutos anuales totales (salidas de efectivo) y otros requisitos adicionales potenciales para responder a crisis de liquidez. La adecuación de ese nivel se examinará en el curso del ciclo de la reposición. El saldo actual de activos de alta liquidez cumple con amplitud los requisitos de liquidez mínimos.

l) Riesgos de capital

La dirección del Fondo examina periódicamente la política general relativa a los recursos y también lo hace con los principales interesados durante cada reposición, como mínimo. El FIDA vigila de forma estrecha y periódica la posición de sus recursos a fin de proteger su capacidad de mantenerse en plena actividad. Por consiguiente, ajusta la cuantía de los nuevos compromisos de préstamos y donaciones que asumirá en cada año civil en función de los recursos de que disponga. Como parte del análisis del respeto del modelo financiero del FIDA se hacen previsiones de los recursos a largo plazo.

NOTA 5

PAGARÉS Y CANTIDADES POR RECIBIR DE LOS CONTRIBUYENTES

| | En miles de USD | |
|--|-----------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Pagarés por cobrar | | |
| Contribuciones a las reposiciones | 340 842 | 331 291 |
| Contribuciones al FBS | 21 632 | 27 093 |
| Total | 362 474 | 358 384 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | (18 655) | (20 580) |
| Pagarés por cobrar a su valor razonable | 343 819 | 337 804 |
| Contribuciones por recibir | | |
| Contribuciones a las reposiciones | 355 812 | 347 022 |
| Contribuciones al FBS | 36 936 | 31 299 |
| Contribuciones suplementarias | 13 018 | 20 616 |
| Total | 405 766 | 398 937 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | (27 778) | (32 279) |
| Contribuciones por recibir a su valor razonable | 377 988 | 366 658 |

a) Contribuciones iniciales y a las reposiciones Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta

Estas contribuciones se han hecho efectivas enteramente, salvo las cantidades que figuran en la nota 6 y en el cuadro que figura a continuación:

Contribuciones no abonadas/recibidas (al 31 diciembre de 2007)

| Donante | En miles de USD | |
|------------------------------|-----------------|--------|
| | Reposición | Montos |
| Brasil ^a | Sexta | 5 278 |
| Egipto | Sexta | 1 050 |
| Francia ^a | Sexta | 23 393 |
| Alemania ^a | Sexta | 28 000 |
| Guatemala ^a | Sexta | 23 |
| Países Bajos ^a | Sexta | 20 568 |
| Suiza ^a | Sexta | 7 379 |
| Reino Unido ^{a y b} | Sexta | 27 216 |
| Estados Unidos | Sexta | 459 |

^a Casos para los cuales el Estado Miembro y el FIDA han acordado un calendario de cobros especial.

^b Parte de este saldo es atribuible a un pagaré no depositado al 31 de diciembre de 2007.

b) Séptima Reposición

En el apéndice G figuran los detalles de las contribuciones y los pagos a la Séptima Reposición. La Séptima Reposición entró en vigor el 22 de diciembre de 2006.

c) Programa Especial para África (PEA)

En el apéndice G figuran los detalles de las contribuciones a las fases primera y segunda del PEA.

d) Riesgos crediticios

El Fondo espera que todas las contribuciones de los donantes respecto de las cuales se haya depositado un instrumento jurídicamente vinculante terminarán recibiendo debido a su condición de compromiso soberano. El riesgo de cobro está cubierto por las provisiones para las contribuciones.

NOTA 6

PROVISIONES

El valor razonable de las provisiones es igual al valor nominal dado que las cantidades por recibir/pagarés correspondientes eran exigibles ya en la fecha del estado contable.

De conformidad con la política al respecto, el Fondo había establecido al 31 de diciembre las siguientes provisiones:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|---|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Saldo al comienzo del año | 169 360 | 169 359 |
| Movimientos totales | (875) | 1 |
| Saldo al final del año | 168 485 | 169 360 |
| Que se desglosa en: | | |
| Pagarés de contribuyentes a) | 80 898 | 80 898 |
| Cantidades por recibir de contribuyentes b) | 87 587 | 88 462 |
| Total | 168 485 | 169 360 |

a) Provisiones de pagarés

Al 31 de diciembre de 2007, las contribuciones a todas las reposiciones, hasta la Sexta inclusive, que se depositaron en forma de pagaré han sido utilizadas en un 100%, y en un 30% las contribuciones a la Séptima (31 de diciembre de 2006: 100% hasta la Sexta Reposición).

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 se habían utilizado todas las contribuciones con destino a las fases primera y segunda del PEA.

De conformidad con la política al respecto, el Fondo había establecido al 31 de diciembre las siguientes provisiones de pagarés:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|---------------|
| | 2007 | 2006 |
| FIDA | | |
| Contribuciones iniciales | | |
| Irán (República Islámica del) | 29 358 | 29 358 |
| Iraq | 13 717 | 13 717 |
| | 43 075 | 43 075 |
| Primera Reposición | | |
| Iraq | 31 099 | 31 099 |
| | 31 099 | 31 099 |
| Segunda Reposición | | |
| Mauritania | 2 | 2 |
| | 2 | 2 |
| Tercera Reposición | | |
| República Popular Democrática de Corea | 600 | 600 |
| Jamahiriyá Árabe Libia | 6 087 | 6 087 |
| Mauritania | 25 | 25 |
| | 6 712 | 6 712 |
| Total FIDA | 80 888 | 80 888 |
| PEA | | |
| Primera Fase | | |
| Mauritania | 10 | 10 |
| Total PEA | 10 | 10 |
| Total general | 80 898 | 80 898 |

b) Provisiones de cantidades por recibir de contribuyentes

De conformidad con la política al respecto, el Fondo había provisionado algunas de estas cantidades:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|---------------------------------|------------------------|---------------|
| | 2007 | 2006 |
| Contribuciones iniciales | | |
| Comoras | 10 | 10 |
| Irán (República Islámica del) | 83 167 | 83 167 |
| | 83 177 | 83 177 |
| Segunda Reposición | | |
| Gabón | - | 371 |
| Iraq | 2 000 | 2 000 |
| | 2 000 | 2 371 |
| Tercera Reposición | | |
| Irán (República Islámica del) | 2 400 | 2 400 |
| Santo Tomé y Príncipe | 10 | 10 |
| | 2 410 | 2 410 |
| Cuarta Reposición | | |
| Kenya | - | 504 |
| | - | 504 |
| Total | 87 587 | 88 462 |

NOTA 7

OTRAS CANTIDADES POR RECIBIR

| | <i>En miles de USD</i> | |
|---|------------------------|---------------|
| | 2007 | 2006 |
| Cantidades por recibir por la venta de títulos de inversión | 53 489 | 22 888 |
| Otras cantidades por recibir | 40 615 | 21 824 |
| Total | 94 104 | 44 712 |

Se prevé que las cantidades mencionadas se recibirán en el plazo de un año a partir de la fecha del estado contable.

NOTA 8

PRÉSTAMOS

a) Provisión acumulada para pérdidas de valor

A continuación se presenta un análisis de la provisión acumulada para pérdidas de valor:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Saldo al comienzo del año | 169 162 | 140 634 |
| (Reducción)/aumento neto de la provisión | (3 126) | 20 488 |
| Reajuste | 7 954 | 8 040 |
| Saldo al final del año en valor nominal | 173 990 | 169 162 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | (117 421) | (113 554) |
| Total | 56 569 | 55 608 |

Todos los préstamos incluidos en la provisión acumulada son irrecuperables al 100%.

b) Exclusión del régimen contable

En el caso de los préstamos con cantidades en mora que han sido excluidos del régimen contable, si estas cantidades se hubieran contabilizado como ingresos, la partida de ingresos procedentes de préstamos que figura en el estado de ingresos y gastos correspondiente a 2007 hubiera sido USD 2 734 000 superior (2006: USD 3 010 000). Las cifras correspondientes respectivamente al FIDA y al PEA fueron USD 2 703 000 (2006: USD 2 933 000) y USD 31 000 (2006: USD 77 000). A continuación se indican los Estados Miembros interesados:

i) **Prestatarios excluidos del régimen contable – FIDA**
Al 31 de diciembre de 2007

| | <i>En miles de USD</i> | | | |
|---------------------------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------------------|----------------------|
| | <i>Principal pendiente</i> | <i>Principal vencido</i> | <i>Ingresos no devengados en 2007</i> | <i>En mora desde</i> |
| República Centro-africana | 33 545 | 5 991 | 321 | Mayo 2001 |
| Cuba | 13 093 | 13 093 | 510 | Sept.1989 |
| República Democrática del Congo | 23 383 | 5 157 | 216 | Feb. 1993 |
| Gaza y la Ribera Occidental | 3 961 | - | 2 | Abr. 2007 |
| Guinea -Bissau | 6 911 | 1 903 | 68 | Nov. 1995 |
| Liberia | 16 043 | 12 242 | 454 | Nov. 1995 |
| Seychelles | 128 | 86 | 1 | Ene. 2002 |
| Islas Salomón | 3 440 | 647 | 34 | Abr. 2001 |
| Somalia | 27 261 | 13 774 | 265 | Ene. 1991 |
| Togo | 25 285 | 4 627 | 235 | Sept. 2000 |
| Zimbabwe | 26 114 | 11 691 | 597 | Oct. 2001 |
| Total | 179 164 | 69 211 | 2 703 | |

ii) **Prestatarios excluidos del régimen contable – PEA**
Al 31 de diciembre de 2007

| | <i>En miles de USD</i> | | | |
|---------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------------------|----------------------|
| | <i>Principal pendiente</i> | <i>Principal vencido</i> | <i>Ingresos no devengados en 2007</i> | <i>En mora desde</i> |
| Guinea-Bissau | 3 225 | 796 | 31 | Dic. 1995 |
| Total | 3 225 | 796 | 31 | |

Los ingresos procedentes de préstamos consignados en el estado de ingresos y gastos correspondiente a 2007 comprenden USD 2 537 000 (2006: USD 247 000) recibidos de años anteriores.

En el apéndice H figuran los detalles de los préstamos aprobados y desembolsados y del reembolso de los préstamos.

c) **Análisis detallado de los saldos de los préstamos**

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|------------------|
| | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
| Préstamos del FIDA aprobados, menos cancelaciones, y ajuste para tener en cuenta, en USD, las variaciones del valor de los préstamos totales en DEG (apéndice H) | | |
| 2007 – USD 8 939 817 | | |
| 2006 – USD 8 257 916 | | |
| Préstamos efectivos | 8 197 827 | 7 470 714 |
| Menos: saldo no desembolsado de los préstamos efectivos | (2 285 970) | (2 089 191) |
| Reembolsos | (1 312 398) | (1 218 163) |
| Intereses/principal por recibir | 24 018 | 19 197 |
| Valor nominal de los préstamos pendientes de reembolso | 4 623 477 | 4 182 557 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | (1 212 961) | (1 141 766) |
| Valor razonable de los préstamos pendientes de reembolso | 3 410 516 | 3 040 791 |
| Préstamos del PEA aprobados, menos cancelaciones, y ajuste para tener en cuenta, en USD, las variaciones del valor de los préstamos totales en DEG (apéndice H) | | |
| 2007 – USD 349 425 | | |
| 2006 – USD 336 384 | | |
| Préstamos efectivos | 349 425 | 336 384 |
| Menos: saldo no desembolsado de los préstamos efectivos | (1 017) | (1 568) |
| Reembolsos | (61 305) | (52 078) |
| Intereses/principal por recibir | 1 035 | 925 |
| Valor nominal de los préstamos pendientes de reembolso | 288 138 | 283 663 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | (117 887) | (113 704) |
| Valor razonable de los préstamos pendientes de reembolso | 170 251 | 169 959 |
| Total de los préstamos aprobados, menos cancelaciones, y ajuste para tener en cuenta, en USD, las variaciones del valor de los préstamos totales en DEG | | |
| 2007 – USD 9 289 242 | | |
| 2006 – USD 8 594 300 | | |
| Préstamos efectivos | 8 547 252 | 7 807 098 |
| Saldo no desembolsado de los préstamos efectivos | (2 286 987) | (2 090 759) |
| Reembolsos | (1 373 703) | (1 270 241) |
| Intereses/principal por recibir | 25 053 | 20 122 |
| Valor nominal de los préstamos pendientes de reembolso | 4 911 615 | 4 466 220 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | (1 330 848) | (1 255 470) |
| Valor razonable de los préstamos pendientes de reembolso | 3 580 767 | 3 210 750 |

d) **Riesgos crediticios**

Debido al carácter de sus prestatarios y garantes, el Fondo espera que todos los préstamos que concede con garantía soberana serán reembolsados. Los riesgos de cobro están cubiertos mediante la provisión acumulada para hacer frente a las pérdidas de valor de los préstamos y la provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME. Los préstamos en situación de mora durante más de 180 días son excluidos del régimen contable.

e) Riesgos de mercado

El riesgo asociado con los tipos de interés de la cartera de préstamos del FIDA se considera mínimo ya que el 91,7% (31 de diciembre de 2006: 90,2%) de la cartera actualmente pendiente de reembolso está constituido por préstamos en condiciones muy favorables, por consiguiente, no sujetos a variaciones anuales. En las secciones 5 y 11 del apéndice H puede encontrarse un análisis de la cartera por tipos de condiciones.

Al 31 de diciembre de 2007 sólo habían sido reembolsados formalmente por anticipado 6 préstamos (31 de diciembre de 2006: 6 préstamos), lo que representa un reembolso total anticipado de unos USD 13 500 000 (31 de diciembre de 2006: USD 13 500 000) en valores nominales.

f) Estimación del valor razonable

La hipótesis utilizada para determinar el valor razonable es que éste no es sensible a las variaciones de la tasa de descuento. El efecto atribuible a las fluctuaciones cambiarias del DEG y el dólar de los Estados Unidos es objeto de estrecha vigilancia.

NOTA 9

CATEGORÍAS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS

Los rubros que se indican a continuación han sido sometidos a las políticas de contabilidad aplicables a los instrumentos financieros:

| <i>En miles de USD</i> | | | |
|---|---|--|---------------------------------------|
| | <i>Préstamos y otras cantidades por recibir</i> | <i>Valor razonable de los activos calculado a través de las pérdidas o ganancias</i> | <i>Tenencias hasta el vencimiento</i> |
| 2007 | | | |
| Préstamos pendientes de reembolso netos | - | 3 426 012 | - |
| Otras cantidades por recibir | 94 104 | - | - |
| Inversiones en tenencias hasta el vencimiento | - | - | 427 968 |
| Valor razonable de otros activos financieros calculado a través de las pérdidas o ganancias | - | 1 910 031 | - |
| Efectivo y equivalentes de efectivo | - | 437 753 | - |
| Total | 94 104 | 5 773 796 | 427 968 |

2006

| | | | |
|---|---------------|------------------|----------------|
| Préstamos pendientes de reembolso netos | - | 2 971 738 | - |
| Otras cantidades por recibir | 44 712 | - | - |
| Inversiones en tenencias hasta el vencimiento | - | - | 413 501 |
| Valor razonable de otros activos financieros calculado a través de las pérdidas o ganancias | - | 1 894 631 | - |
| Efectivo y equivalentes de efectivo | - | 197 177 | - |
| Total | 44 712 | 5 063 546 | 413 501 |

NOTA 10

INICIATIVA PARA LA REDUCCIÓN DE LA DEUDA DE LOS PAÍSES POBRES MUY ENDEUDADOS

a) Repercusiones de la Iniciativa relativa a los PPME

Durante el período 1998-2007 el FIDA ha aportado fondos a la Iniciativa relativa a los PPME por una cuantía de USD 94 670 000. En el apéndice D1 se ofrece información detallada sobre la financiación acumulada que han aportado donantes externos.

En el apéndice I se presenta un resumen de los montos de alivio de la deuda proporcionados desde el comienzo de la Iniciativa y de los montos previstos en el futuro. El alivio de la deuda aprobado por la Junta Ejecutiva hasta la fecha excluye todas las cantidades relacionadas con la Iniciativa reforzada aprobadas para las Comoras, Côte d'Ivoire, Eritrea, Kirghistán, Liberia, Nepal, la República Centroafricana, Somalia, el Sudán y el Togo. Se prevé que en el período 2008-2010, la Junta Ejecutiva autorizará al FIDA a aportar la parte que le corresponde de esos montos de alivio de la deuda. En el momento de prepararse los estados financieros consolidados correspondientes a 2007, la parte estimada que correspondía al FIDA del monto total del alivio de la deuda aprobado para esos países, en concepto de principal e intereses, ascendía a USD 213 500 000 (2006: USD 200 920 000).

Los ingresos brutos en concepto de inversiones procedentes de los saldos del Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME ascendieron a USD 1 168 000 (2006: USD 1 085 000).

El costo acumulado total del alivio de la deuda deriva de las siguientes fuentes:

| <i>En miles de USD</i> | | | |
|--|----------------|------------------|----------------|
| | <i>2007</i> | <i>Variación</i> | <i>2006</i> |
| Contribuciones del FIDA | | | |
| 1998-2007 | 94 670 | 25 000 | 69 670 |
| Contribuciones totales de fuentes externas (apéndice D1) | 175 651 | 104 127 | 71 524 |
| Ingresos acumulados netos provenientes de inversiones | 6 257 | 1 166 | 5 091 |
| Diferencia entre el alivio de la deuda aprobado y los recursos disponibles | 115 817 | (112 234) | 228 044 |
| Efectos acumulativos netos de las fluctuaciones cambiarias | 39 836 | 8 218 | 31 622 |
| Total (apéndice I) | 432 231 | 26 280 | 405 951 |

b) Provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME

A continuación se resumen los saldos al 31 de diciembre de cada año:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|---|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Saldo al comienzo del año | 279 393 | 264 527 |
| Reembolso del principal | (32 862) | (25 515) |
| Variación de la provisión | (111 345) | 28 419 |
| Fluctuaciones cambiarias | 12 818 | 11 962 |
| Saldo al final del año | 148 004 | 279 393 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | (49 818) | (95 989) |
| Equivalente en valor razonable | 98 186 | 183 404 |

NOTA 11

CANTIDADES POR PAGAR Y OBLIGACIONES

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Cantidades por pagar por la compra de inversiones | 219 336 | 79 429 |
| Obligación relativa al Plan de seguro médico después de la separación del servicio | 41 355 | 32 922 |
| Otras cantidades por pagar y pasivo acumulado | 64 726 | 56 629 |
| Total | 325 417 | 168 980 |

De este total, se calcula que alrededor de USD 76 141 000 (2006: USD 64 800 000) serán pagaderos en un plazo de más de un año a partir de la fecha del estado contable.

NOTA 12

INGRESOS DIFERIDOS

Los saldos de las contribuciones diferidas representan las contribuciones recibidas cuyo reconocimiento como ingreso se ha diferido a períodos futuros para ponerlos en correlación con los gastos conexos. Los ingresos diferidos incluyen las cantidades correspondientes a los cargos por servicios recibidas y respecto de las cuales todavía no se han efectuado los gastos conexos.

| | <i>En miles de USD</i> | |
|---|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Ingresos diferidos | 169 187 | 110 533 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | (9 129) | (7 213) |
| Equivalente en valor razonable | 160 758 | 103 320 |

NOTA 13

GANANCIAS/PÉRDIDAS CAMBIARIAS NETAS

Se utilizaron los siguientes tipos de cambio DEG/USD vigentes al 31 de diciembre:

| Año | USD |
|------|---------|
| 2007 | 1,57592 |
| 2006 | 1,50387 |
| 2005 | 1,42633 |

Los movimientos de la cuenta de operaciones cambiarias son los siguientes:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Saldo de apertura al 1º de enero | 784 190 | 534 250 |
| Movimiento de divisas anual de: | | |
| Efectivo e inversiones | 95 259 | 81 323 |
| Tenencias hasta el vencimiento | 2 556 | 21 142 |
| Monto neto por recibir/pagar | 2 868 | (2 316) |
| Monto de los préstamos y donaciones pendiente de reembolso | 147 305 | 147 502 |
| Pagarés y cantidades por recibir de los Estados Miembros | 22 089 | 19 110 |
| Contribuciones de los Estados Miembros | (26 719) | (16 821) |
| Total de los movimientos durante el año | 243 358 | 249 940 |
| Saldo de cierre al 31 de diciembre | 1 027 548 | 784 190 |

El movimiento de esta cuenta excluye las ganancias/pérdidas relacionadas directamente con las operaciones, que se han incluido en cambio en el total de las fluctuaciones de los tipos de cambio.

NOTA 14

INGRESOS PROCEDENTES DEL EFECTIVO Y LAS INVERSIONES

a) Gestión de las inversiones

Desde 1994 la gestión de la cartera de inversiones del Fondo se ha encomendado, en su mayor parte, a administradores externos de inversiones con arreglo a las directrices correspondientes formuladas por el FIDA. Al 31 de diciembre de 2007, los fondos de la cartera administrada externamente ascendían a USD 1 892 200 000 (2006: USD 1 393 100 000), lo que representa un 75% (2006: 59%) del monto total del efectivo y las inversiones.

b) Instrumentos derivados

Las directrices en materia de inversiones del Fondo autorizan la utilización de los siguientes tipos de instrumentos derivados:

i) Futuros

Los contratos de futuros abiertos a fin de año eran los siguientes:

| | <i>31 de diciembre</i> | |
|--|------------------------|----------|
| | 2007 | 2006 |
| Número de contratos abiertos: | | |
| Compra | 1 618 | 564 |
| Venta | 581 | 266 |
| Ganancias netas no realizadas por los contratos abiertos (en miles de USD) | 2 451 | 595 |
| Gama de plazos de vencimiento de los contratos abiertos (días) | 66 a 623 | 67 a 442 |

Los contratos de futuros abiertos al 31 de diciembre de 2007 tenían por objeto bonos públicos y divisas.

ii) Opciones

El FIDA sólo permite realizar inversiones en opciones negociadas en bolsa. El Fondo no emite contratos de opción. A continuación se ofrece información sobre los contratos de opciones a fin de año.

| | 31 de diciembre | |
|--|-----------------|----------|
| | 2007 | 2006 |
| Número de contratos abiertos: | | |
| Compra | 1 104 | 627 |
| Venta | 1 064 | 561 |
| Valor de mercado de los contratos abiertos (en miles de USD) | 42 | - |
| Ganancias/(pérdidas) de capital no realizadas por contratos abiertos (en miles de USD) | 191 | (7) |
| Gama de plazos de vencimiento de las opciones abiertas (días) | 25 a 350 | 78 a 353 |

Los contratos de opciones abiertos al 31 de diciembre de 2007 tenían por objeto bonos públicos y divisas.

iii) *Transacciones a plazo con cobertura*

Al 31 de diciembre de 2007 las pérdidas no realizadas ascendían a USD 136 000 (2006: pérdidas de USD 5 145 000) a valor de mercado. El plazo de vencimiento de los contratos a plazo, al 31 de diciembre de 2007, variaba entre 7 y 79 días (31 de diciembre de 2006: de 5 a 79 días).

Los contratos a plazo abiertos al 31 de diciembre de 2007 tenían por objeto divisas.

c) **Ingresos procedentes del efectivo y las inversiones**

Los ingresos brutos provenientes del efectivo y las inversiones correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2007 ascendían a USD 155 190 000 (2006: ingresos brutos de USD 66 379 000). Esta cifra incluye unos cargos directos por los ingresos en concepto de inversiones por valor de USD 3 929 000 (2006: USD 4 134 000), que se incluyen entre los gastos.

| | En miles de USD | | |
|--|--------------------------------------|--------------------------------|----------------|
| | 2007 | | |
| | Inversiones negociadas en el mercado | Tenencias hasta el vencimiento | Total |
| Intereses procedentes de inversiones de renta fija | 68 361 | 29 055 | 97 416 |
| Ingresos netos por futuros y opciones (Pérdidas)/ganancias de capital a causa de los valores de renta fija | 543 | - | 543 |
| Ganancias/(pérdidas) no realizadas a causa de los valores de renta fija | (2 461) | 9 169 | 6 708 |
| Ingresos procedentes de préstamos de valores | 43 359 | (6 088) | 37 271 |
| Ingresos por intereses de bancos y monedas no convertibles | 1 531 | 360 | 1 891 |
| Total | 122 694 | 32 496 | 155 190 |

| | En miles de USD | | |
|---|--------------------------------------|--------------------------------|---------------|
| | 2006 | | |
| | Inversiones negociadas en el mercado | Tenencias hasta el vencimiento | Total |
| Intereses procedentes de inversiones de renta fija | 76 083 | 15 925 | 92 008 |
| Ingresos netos por futuros y opciones | (301) | - | (301) |
| Ingresos de capital a causa de los valores de renta fija | (25 416) | (1 479) | (26 895) |
| Pérdidas no realizadas a causa de los valores de renta fija | (5 463) | - | (5 463) |
| Ingresos procedentes de préstamos de valores | 588 | 52 | 640 |
| Ingresos por intereses de bancos y monedas no convertibles | 6 390 | - | 6 390 |
| Total | 51 881 | 14 498 | 66 379 |

En el caso de las inversiones en tenencias hasta el vencimiento, las ganancias/(pérdidas) de capital realizadas son atribuibles a amortizaciones.

Las cifras precedentes incluyen también los ingresos correspondientes a las entidades consolidadas, a saber:

| | En miles de USD | |
|--|-----------------|---------------|
| | 2007 | 2006 |
| FIDA | 146 432 | 61 975 |
| Fondo Fiduciario para el Plan de seguro médico después de la separación del servicio | 1 741 | 1 106 |
| Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME | 1 168 | 1 085 |
| PC.FBS | 4 284 | 290 |
| Otros fondos suplementarios | 5 226 | 3 644 |
| Menos: ingresos diferidos/reclasificados | (3 661) | (1 721) |
| Total | 155 190 | 66 379 |

La tasa de rendimiento del efectivo y las inversiones consolidadas fue positiva en 2007 y se situó en el 6,10% deducidos los gastos (2006: tasa positiva del 2,6% deducidos los gastos). La tasa anual de rendimiento del efectivo y las inversiones del FIDA en 2007 fue un 6,10% positiva una vez deducidos los gastos (2006: 2,46% positiva deducidos los gastos).

NOTA 15

INGRESOS PROCEDENTES DE OTRAS FUENTES

Estos ingresos se refieren principalmente al reembolso de determinados gastos operacionales por el Gobierno del país anfitrión. Comprenden también los cargos por servicios recibidos de las entidades albergadas en el FIDA en concepto de remuneración por los servicios administrativos prestados. El análisis es el siguiente:

| | En miles de USD | |
|--|-----------------|--------------|
| | 2007 | 2006 |
| Cargos por servicios | 224 | 415 |
| Ingresos recibidos del Gobierno del país anfitrión | 11 781 | 7 794 |
| Ingresos procedentes de otras fuentes | 2 036 | 1 434 |
| Total | 14 041 | 9 643 |

NOTA 16**INGRESOS EN CONCEPTO DE CONTRIBUCIONES**

| | <i>En miles de USD</i> | |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| | 2007 | 2006 (recalculado) |
| Fondos suplementarios | 107 840 | 12 425 |
| PC.FBS | 5 831 | 5 307 |
| Total | 113 671 | 17 732 |

A partir de 2007, los gastos atribuibles a la Iniciativa relativa a los PPME se han compensado con las contribuciones a dicha Iniciativa. Las cifras correspondientes a años anteriores se han recalculado en consecuencia.

NOTA 17**INGRESOS Y GASTOS FINANCIEROS**

| | <i>En miles de USD</i> | |
|---|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Pagos de intereses: | | |
| Gastos bancarios | (581) | (540) |
| Honorarios de los administradores de inversiones | (2 923) | (3 098) |
| Total | (3 504) | (3 638) |
| Ingresos financieros: | | |
| Intereses procedentes de inversiones de renta fija | 97 416 | 92 008 |
| Ingresos en concepto de intereses de bancos y monedas no convertibles | 11 361 | 6 390 |
| Total | 108 777 | 98 398 |
| Gastos financieros netos | 105 273 | 94 760 |

NOTA 18**GASTOS OPERACIONALES**

En el apéndice J figura un análisis de los gastos operacionales del FIDA por principal fuente de financiación.

El Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas (SFEP) financia los gastos en que será necesario incurrir durante varios años para el diseño, la ejecución y la supervisión de proyectos y programas financiados con préstamos y donaciones del FIDA. Cuando se contrae una obligación de gastos con cargo al SFEP, los gastos correspondientes se contabilizan en un rubro específico del estado de ingresos y gastos y las cantidades no desembolsadas se contabilizan como obligación en el estado contable. Los compromisos con cargo al SFEP se registran como deducción de los recursos disponibles para compromisos en el momento de la efectividad de las actividades correspondientes, teniendo en cuenta las condiciones concretas establecidas para cada tipo de actividad.

Los gastos relacionados con el SFEP y con otras fuentes de financiación, incluido el Plan de Acción, se clasifican en las cuentas teniendo en cuenta la naturaleza básica del gasto.

NOTA 19**PLANTILLA Y PRESTACIONES MÉDICAS Y DE JUBILACIÓN****a) Plantilla**

Los empleados que están en la nómina del FIDA participan en el sistema de prestaciones médicas y de jubilación que ofrece el Fondo, a saber, en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas y en el Plan de seguro médico después de la separación del servicio, que es administrado por la FAO.

El número de empleados en la nómina del Fondo y otras entidades consolidadas, por fuente presupuestaria principal, fue el siguiente durante 2007:

| | Cuadro orgánico | Cuadro de servicios generales | Total |
|---|-----------------|-------------------------------|------------|
| Presupuesto administrativo del FIDA | 184 | 219 | 403 |
| SFEP del FIDA | 17 | 27 | 44 |
| Otras fuentes del FIDA | 18 | 21 | 39 |
| PC.FBS | 1 | 2 | 3 |
| Profesionales asociados y oficiales especiales de programas | 14 | - | 14 |
| Fondos para programas | 3 | 1 | 4 |
| Total 2007 | 237 | 270 | 507 |
| Total 2006 | 214 | 260 | 474 |

Las cifras del cuadro no incluyen 19 personas contratadas temporalmente con salario diario (2006: 25).

Como en años anteriores, el FIDA contrató los servicios de consultores, personal de conferencias y otro personal temporero para poder hacer frente a sus necesidades operacionales.

b) Plan de pensiones del personal

La última valoración actuarial de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas se realizó al 31 de diciembre de 2005. Esta valoración puso de manifiesto la existencia de un superávit actuarial, que representaba el 1,29% de la remuneración pensionable. El FIDA contribuye al pago de las cuotas de su personal (actualmente las aportaciones del participante y del Fondo representan el 7,9% y el 15,8%, respectivamente, de la remuneración pensionable del funcionario), y estará obligado a pagar la parte que le corresponda de cualquier obligación no respaldada con fondos, si la hubiese. Las contribuciones totales al plan de pensiones del personal realizadas en 2007 ascendieron a USD 8 024 000 (2006: USD 7 283 000).

c) Plan de seguro médico después de la separación del servicio

La última valoración actuarial del Plan de seguro médico después de la separación del servicio se realizó al 31 de diciembre de 2007. La metodología empleada fue el método del crédito unitario previsto con prorrata del servicio. Las principales hipótesis actuariales utilizadas fueron las siguientes: tasa de descuento, 5,5%; ingresos provenientes de inversiones en activos, 5,0%; aumentos salariales previstos, 3,0%; aumento de los gastos médicos, 5,0%; inflación, 2,5%; y tipo de cambio EURO/USD=1,28. Los resultados determinaron que las

obligaciones del FIDA al 31 de diciembre de 2007 se elevaban a USD 41 355 000, aproximadamente. Los estados financieros de 2006 y 2007 incluyen una provisión y los activos correspondientes al 31 de diciembre eran los siguientes:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|-----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Obligaciones adquiridas para prestaciones a antiguos funcionarios | | |
| Provisión total al 1º de enero | (32 922) | (27 919) |
| Pago de intereses | (1 470) | (1 247) |
| Cargos actuales por servicios | (1 949) | (1 694) |
| Reclasificación/cargos actuales por servicios prestados por entidades distintas del FIDA | - | (154) |
| Pérdidas actuariales | (5 014) | (1 908) |
| Provisión al 31 de diciembre | (41 355) | (32 922) |
| Activos del plan | | |
| Activos totales al 1º de enero | 32 922 | 27 919 |
| Intereses devengados por los saldos | 1 742 | 1 247 |
| Contribuciones | 11 535 | 2 941 |
| Pérdidas actuariales | | 815 |
| Activos totales al 31 de diciembre | 46 199 | 32 922 |

El FIDA sufraga íntegramente los costos anuales corrientes de los servicios de este plan, incluidos los que generan los jubilados que cumplen los requisitos correspondientes. En 2007, tales costos incluidos en los estados financieros en la partida de sueldos y prestaciones del personal, ascendieron a USD 3 648 000 (2006: USD 3 011 000).

d) Valoración actuarial del riesgo del Plan de seguro médico después de la separación del servicio

A continuación se muestra un análisis de la sensibilidad de las obligaciones y los costos de los servicios con respecto a las principales hipótesis utilizadas en la valoración actuarial al 31 de diciembre de 2007:

| <i>Repercusión en</i> | <i>Obligaciones (porcentaje)</i> | <i>Costo de los servicios (porcentaje)</i> |
|--|----------------------------------|--|
| Tipo de cambio EURO/USD: 1,46 en lugar de 1,28 | +10,5 | +10,5 |
| Inflación de los gastos médicos: 6,0% en lugar de 5,0% | +28,3 | +40,3 |
| Tasa de descuento: 4,5% en lugar de 5,5% | +25,3 | +34,1 |

NOTA 20

GASTOS BANCARIOS Y DE INVERSIÓN DIRECTOS

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Honorarios por gestión de las inversiones | (2 923) | (3 098) |
| Otros cargos netos | (582) | (540) |
| Impuestos recuperables (pagados)/recibidos | (10) | 12 |
| Total | (3 515) | (3 626) |

NOTA 21

AJUSTE PARA REFLEJAR LOS CAMBIOS DEL VALOR RAZONABLE

A continuación se ofrece un análisis de la variación del valor razonable:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|---|------------------------|----------------|
| | 2007 | 2006 |
| Préstamos pendientes de reembolso | (16 067) | (19 326) |
| Provisión acumulada para pérdidas de valor de los préstamos | (1 573) | 19 342 |
| Provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME | (50 771) | (3 430) |
| Monto neto de los préstamos pendientes de reembolso | (68 411) | (3 414) |
| Pagarés de contribuyentes | (3 215) | (4 309) |
| Contribuciones por recibir | (8 705) | (19 174) |
| Contribuciones | 10 613 | 22 572 |
| Donaciones no desembolsadas | 9 414 | (1 867) |
| Ingresos diferidos | 1 307 | 911 |
| Total | (58 997) | (5 281) |

NOTA 22

INFORMACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS ENTIDADES ALBERGADAS

Las donaciones incluyen los siguientes fondos anuales para las entidades albergadas en el FIDA, es decir, la Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra y el Mecanismo Mundial:

| | <i>En miles de USD</i> | | |
|--|------------------------|----------|--------------|
| | <i>Monto acumulado</i> | 2007 | 2006 |
| Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra Mecanismo Mundial | 8 915 | - | 1 700 |
| | 7 550 | - | 1 250 |
| Total | 16 465 | - | 2 950 |

Al 31 de diciembre, las obligaciones (créditos) frente al FIDA de la Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra y el Mecanismo Mundial eran las siguientes:

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|--------------|
| | 2007 | 2006 |
| Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra Mecanismo Mundial | (22) | 413 |
| | 1 470 | 1 435 |
| Total | 1 448 | 1 848 |

NOTA 23

OBLIGACIONES CONTINGENTES

a) Obligaciones contingentes

El FIDA tiene obligaciones contingentes con respecto al alivio de la deuda de 10 países anunciado por el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional. La nota 10 contiene más detalles del costo potencial del principal y los intereses de los préstamos a esos países, así como los intereses futuros no devengados sobre el alivio de la deuda ya aprobado, como se indica en el apéndice I.

NOTA 24

FECHA AUTORIZADA PARA LA PUBLICACIÓN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Está autorizada la publicación de los estados financieros tras la recomendación del Comité de Auditoría de abril de 2008 y la aprobación por la Junta Ejecutiva de ese mismo mes. Los estados financieros consolidados de 2007 serán sometidos al Consejo de Gobernadores para su aprobación en su próximo período de sesiones, que se celebrará en febrero de 2009. Los estados financieros consolidados de 2006 fueron aprobados por el Consejo de Gobernadores en su 31º período de sesiones, celebrado en febrero de 2008.

Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias y de los fondos no utilizados

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones suplementarias acumuladas, incluida la cofinanciación de proyectos, entre 1978 y 2007

(en miles de USD)

| <i>Estados Miembros</i> | <i>Cofinanciación de proyectos</i> | <i>Profesionales asociados</i> | <i>Otros fondos suplementarios</i> | <i>FMAM</i> | <i>Total</i> |
|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-------------|----------------|
| Argelia | | | 102 | | 102 |
| Angola | | | 7 | | 7 |
| Australia ¹ | 2 721 | | 84 | | 2 805 |
| Austria | 755 | | | | 755 |
| Bélgica ² | 5 059 | 758 | 1 538 | | 7 355 |
| Bélgica a través del PC.FBS | | | 63 836 | | 63 836 |
| Canadá | | | 2 528 | | 2 528 |
| China | | | 30 | | 30 |
| Colombia | | | 25 | | 25 |
| Dinamarca | 2 467 | 3 264 | 3 953 | | 9 684 |
| Finlandia | 2 494 | 1 806 | 3 957 | | 8 257 |
| Francia | 1 032 | 861 | 3 846 | | 5 739 |
| Alemania | 46 | 4 355 | 6 621 | | 11 022 |
| Ghana | | | 102 | | 102 |
| Grecia | | | 102 | | 102 |
| Indonesia | | | 50 | | 50 |
| Irlanda | 5 742 | | 1 690 | | 7 432 |
| Italia | 17 867 | 4 662 | 28 907 | | 51 436 |
| Japón | 1 876 | 2 073 | 3 967 | | 7 916 |
| Jordania | | | 15 | | 15 |
| Luxemburgo | 750 | | 1 274 | | 2 024 |
| Malasia | | | 28 | | 28 |
| Marruecos | | | 50 | | 50 |
| Países Bajos | 67 054 | 4 629 | 10 151 | | 81 834 |
| Nigeria | | | 50 | | 50 |
| Noruega | 19 687 | 1 672 | 4 936 | | 26 295 |
| Pakistán | | | 25 | | 25 |
| Paraguay | | | 15 | | 15 |
| Portugal | 142 | | 738 | | 880 |
| República de Corea | | 2 819 | | | 2 819 |
| Senegal | | | 15 | | 15 |
| Sudáfrica | | | 10 | | 10 |
| España | | | 5 468 | | 5 468 |
| Suriname | 2 019 | | | | 2 019 |
| Suecia | 9 379 | 2 282 | 2 059 | | 13 720 |
| Suiza | 8 388 | 343 | 8 095 | | 16 826 |
| Turquía | | | 47 | | 47 |
| Reino Unido | 17 298 | | 3 863 | | 21 161 |
| Estados Unidos | | 322 | 85 | | 407 |
| Total Estados Miembros | 164 776 | 29 846 | 158 269 | | 352 891 |

¹ El retiro de Australia como miembro del FIDA se hizo efectivo el 31 de julio de 2007.

² La contribución de Bélgica incluye USD 942 000 aportados por el PC.FBS.

Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias y de los fondos no utilizados

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones suplementarias acumuladas, incluida la cofinanciación de proyectos, entre 1978 y 2007 (continuación)

(en miles de USD)

| <i>Estados no miembros y otras fuentes</i> | <i>Cofinanciación de proyectos</i> | <i>Profesionales asociados</i> | <i>Otros fondos suplementarios</i> | <i>FMAM</i> | <i>Total</i> |
|---|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------|----------------|
| Banco Africano de Desarrollo | 2 800 | | 153 | | 2 953 |
| Banco Árabe | 1 033 | | 25 | | 1 058 |
| Fondo Árabe de Desarrollo Económico y Social | 2 998 | | | | 2 998 |
| Programa Árabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas | 299 | | | | 299 |
| Congressional Hunger Center | | | 183 | | 183 |
| Comisión Europea | 814 | | 64 603 | | 65 417 |
| FAO | 14 | | 21 | | 35 |
| Liechtenstein | | | 5 | | 5 |
| Federación Nacional de Cooperativas Agrícolas | 35 | | | | 35 |
| Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados | 1 976 | | | | 1 976 |
| Organización de Países Exportadores de Petróleo | 50 | | | | 50 |
| Otros | | | 576 | | 576 |
| Excedente de cargos por servicios | 50 | | | | 50 |
| Oficina de las Naciones Unidas de Coordinación de Asuntos Humanitarios | 1 000 | | | | 1 000 |
| Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional | 81 | | | | 81 |
| Banco Mundial | 1 174 | | 451 | 21 460 | 23 085 |
| Total Estados no miembros y otras fuentes | 12 324 | | 66 017 | 21 460 | 99 801 |
| Total 2007 | 177 100 | 29 846 | 224 286 | 21 460 | 452 692 |
| Total 2006 | 173 600 | 28 024 | 149 875 | 20 346 | 371 845 |

Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias y de los fondos no utilizados

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones complementarias y de otro tipo acumuladas entre 1978 y 2007

(en miles de USD)

| | | | |
|--|----------------|-----------------------------|--|
| Canadá | | | 1 511 |
| India | | | 1 000 |
| Reino Unido | | | 9 143 |
| <i>Contribuciones recibidas de Bélgica para el PC.FBS</i> | | | |
| | <i>Divisas</i> | <i>Monto (en miles)</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> |
| Cuarta Reposición | EUR | 19 831 | 24 341 |
| Quinta Reposición | EUR | 14 874 | 19 516 |
| Sexta Reposición | EUR | 16 400 | 21 474 |
| | EUR | 51 105 | 65 331 |
| <i>Contribuciones al Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME hechas en el contexto de las reposiciones</i> | | | |
| Italia | | | 4 602 |
| Luxemburgo | | | 1 053 |
| Países Bajos | | | 14 024 |
| | | | 19 679 |
| Contribuciones complementarias totales 2007 | | | 96 664 |
| Contribuciones complementarias totales 2006 | | | 87 248 |

Estado de las contribuciones de los Estados Miembros y los donantes a la Iniciativa relativa a los PPME

(en miles de USD)

| | | |
|--|--|----------------|
| <i>Contribuciones hechas en el contexto de las reposiciones (véase el cuadro anterior)</i> | | 19 679 |
| Bélgica | | 2 713 |
| Comisión Europea | | 10 512 |
| Finlandia | | 5 193 |
| Alemania | | 6 989 |
| Islandia | | 250 |
| Noruega | | 5 912 |
| Suecia | | 17 000 |
| Suiza | | 3 276 |
| Fondo Fiduciario del Banco Mundial para la Iniciativa relativa a los PPME | | 104 127 |
| Contribuciones totales al Fondo Fiduciario del FIDA para la Iniciativa relativa a los PPME 2007 | | 175 651 |
| Contribuciones totales al Fondo Fiduciario del FIDA para la Iniciativa relativa a los PPME 2006 | | 71 524 |

Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias y de los fondos no utilizados

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estados de las contribuciones suplementarias y complementarias recibidas en 2007

Contribuciones recibidas para el nuevo edificio de la Sede en 2007

| | <i>Divisas</i> | <i>Monto (en miles)</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> |
|-------------------|----------------|-----------------------------|--|
| Argelia | EUR | 70 | 94 |
| Bélgica (PC. FBS) | EUR | 40 | 96 |
| Ghana | EUR | 70 | 100 |
| Grecia | EUR | 70 | 59 |
| Total | | 250 | 349 |

Contribuciones recibidas para la cofinanciación de proyectos en 2007

| | <i>Divisas</i> | <i>Monto (en miles)</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> |
|--------------|----------------|-----------------------------|--|
| Canadá | CAD | 1 200 | 1 058 |
| Países Bajos | USD | 152 | 152 |
| Noruega | NOK | 9 000 | 1 506 |
| Reino Unido | GBP | 4 000 | 7 804 |
| Total | | | 10 520 |

Contribuciones recibidas para el programa de profesionales asociados en 2007

| | <i>Divisas</i> | <i>Monto (en miles)</i> | <i>En miles de USD</i> |
|--------------------|----------------|-----------------------------|------------------------|
| Bélgica | USD | 148 | 148 |
| Dinamarca | USD | 108 | 108 |
| Finlandia | USD | 145 | 145 |
| Francia | USD | 66 | 66 |
| Alemania | USD | 360 | 360 |
| Italia | USD | 504 | 504 |
| Noruega | USD | 285 | 285 |
| República de Corea | USD | 275 | 275 |
| Total | | 1 891 | 1 891 |

Contribuciones de fondos suplementarios recibidas en 2007

| | <i>Divisas</i> | <i>Monto (en miles)</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> |
|------------------------------|----------------|-----------------------------|--|
| Banco Africano de Desarrollo | USD | 150 | 150 |
| Comisión Europea | EUR | 42 750 | 62 656 |
| Finlandia | EUR | 400 | 545 |
| Italia | EUR | 3 000 | 4 230 |
| Italia | USD | 310 | 310 |
| Luxemburgo | EUR | 850 | 1 110 |
| Países Bajos | USD | 125 | 125 |
| España | EUR | 2 000 | 2 529 |
| Reino Unido | GBP | 288 | 568 |
| Total | | | 72 223 |

Contribuciones de fondos suplementarios recibidas para el Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME en 2007

| | <i>Divisas</i> | <i>Monto (en miles)</i> | <i>En miles de USD</i> |
|---|----------------|-----------------------------|------------------------|
| Fondo Fiduciario del Banco Mundial para la Iniciativa relativa a los PPME | USD | 104 127 | 104 127 |
| Total | | | 104 127 |

Contribuciones complementarias recibidas en 2007

| | <i>Reposición</i> | <i>Divisas</i> | <i>Monto (en miles)</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> |
|---|-------------------|----------------|-----------------------------|--|
| Bélgica a través del PC. FBS ¹ | RPLVI | EUR | 9 531 | 12 890 |
| India | RPLVI | USD | 1 000 | 1 000 |
| Reino Unido | RPLVI | GBP | 500 | 989 |
| Total | | | | 14 879 |

¹ Los pagos incluyen la utilización de pagarés.

Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias y de los fondos no utilizados

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias no utilizadas

(en miles de USD, salvo indicación en contrario)

Estado de la evolución de las contribuciones

| | <i>Fondos para la cofinanciación de proyectos</i> | <i>Fondos para profesionales asociados</i> | <i>Otros fondos suplementarios</i> | <i>FMAM</i> | <i>Total</i> |
|--|---|--|--|--------------|---------------|
| Fondos no utilizados al 1º de enero de 2007 | 7 854 | 1 722 | 31 047 | 18 049 | 58 672 |
| Contribuciones recibidas de los donantes | 7 980 | 1 891 | 72 874 | - | 82 745 |
| Transferencias | 3 021 | - | (3 021) | - | - |
| Contribuciones devueltas a los donantes | (7) | (73) | (176) | - | (256) |
| Intereses agregados a los fondos | 57 | 39 | - | 859 | 955 |
| Gastos | (11 321) | (1 841) | (61 262) | (17 089) | (91 513) |
| Fondos no utilizados al 31 de diciembre de 2007 | 7 584 | 1 738 | 39 462 | 1 819 | 50 603 |

Fondos para la cofinanciación de proyectos

| | <i>Saldo no utilizado al 31 de diciembre</i> | |
|---|--|--------------|
| | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
| Estados Miembros | | |
| Finlandia | 52 | - |
| Irlanda | 520 | 2 115 |
| Italia | 1 828 | 2 267 |
| Japón | 303 | 304 |
| Países Bajos | 162 | 154 |
| Noruega | 1 704 | 791 |
| Suriname | | 2 |
| Suecia | 176 | 260 |
| Suiza | 96 | 321 |
| Reino Unido | 1 709 | 619 |
| Total Estados Miembros | 6 550 | 6 833 |
| Estados no miembros | | |
| Banco Árabe | 1 033 | 976 |
| Fondo Árabe para el Desarrollo Económico y Social | 1 | 1 |
| Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional | | 4 |
| Banco Mundial | | 40 |
| Total Estados no miembros | 1 034 | 1 021 |
| Total | 7 584 | 7 854 |

Fondos para profesionales asociados

| | <i>Saldos no utilizados al 31 de diciembre</i> | | <i>Número acumulativo de profesionales asociados</i> | |
|--------------------|--|--------------|--|-------------|
| | <i>2007</i> | <i>2006</i> | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
| Bélgica | 92 | 89 | 4 | 4 |
| Dinamarca | 217 | 210 | 20 | 20 |
| Finlandia | 163 | 208 | 10 | 10 |
| Francia | 76 | 122 | 4 | 4 |
| Alemania | 289 | 254 | 28 | 27 |
| Italia | 479 | 371 | 21 | 20 |
| Japón | 47 | 47 | 11 | 11 |
| Países Bajos | 2 | 73 | 29 | 29 |
| Noruega | 224 | 83 | 9 | 9 |
| República de Corea | 100 | 57 | 8 | 8 |
| Suecia | 49 | 208 | 14 | 13 |
| Suiza | | | 3 | 3 |
| Estados Unidos | | | 3 | 3 |
| Total | 1 738 | 1 722 | 164 | 161 |

En 2007 trabajaron en el FIDA un total de 15 profesionales asociados (2006: 20). Estos profesionales fueron financiados por Alemania (3), Bélgica (1), Dinamarca (1), Finlandia (2), Francia (1), Italia (4), Noruega (1), República de Corea (1) y Suecia (1).

Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias y de los fondos no utilizados

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Otros fondos suplementarios y complementarios

| | Fondos no utilizados al 31 de diciembre | |
|----------------------------------|---|---------------|
| | 2007 | 2006 |
| Estados Miembros | | |
| Bélgica | 19 | 19 |
| Canadá | 1 412 | 899 |
| Dinamarca | 132 | 223 |
| Finlandia | 717 | 722 |
| Francia | 75 | 429 |
| Alemania | 864 | 1 184 |
| Irlanda | 981 | 445 |
| Italia | 12 812 | 11 594 |
| India | 1 000 | - |
| Japón | 184 | 339 |
| Luxemburgo | 1 097 | 42 |
| Malasia | 13 | 13 |
| Países Bajos | 192 | 282 |
| Noruega | 341 | 811 |
| Portugal | 154 | 219 |
| España | 5 187 | 2 631 |
| Suecia | 532 | 560 |
| Suiza | 2 056 | 2 706 |
| Reino Unido | 5 821 | 5 786 |
| Total Estados Miembros | 33 588 | 28 904 |
| Estados no miembros | | |
| Banco Africano de Desarrollo | 150 | - |
| Congressional Hunger Center | - | 4 |
| Comisión Europea | 5 684 | 1 703 |
| Banco Mundial | 13 | 409 |
| Otros | 27 | 27 |
| Total Estados no miembros | 5 874 | 2 143 |
| Total | 39 462 | 31 047 |

Fondo para el Medio Ambiente Mundial

| | Contribuciones acumuladas recibidas al 31 de diciembre | No utilizadas al 1º de enero de 2007 | Recibidas de los donantes | Gastos | No utilizadas al 31 de diciembre de 2007 |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|---------------------------|-----------------|--|
| País receptor | | | | | |
| Región de Asia | 340 | 34 | | (14) | 20 |
| Brasil | 5 988 | 5 942 | | (5 842) | 100 |
| China | 350 | 99 | | (58) | 41 |
| Etiopía | 350 | 133 | | (101) | 32 |
| Apoyo mundial a la CLD ¹ | 637 | 25 | | - | 25 |
| Jordania | 350 | 165 | | (24) | 141 |
| Kenya | 4 700 | 4 700 | | (4 700) | - |
| Malí | 6 326 | 6 011 | | (6 000) | 11 |
| Marruecos | 350 | 238 | | (198) | 40 |
| Sri Lanka | 350 | 85 | | (85) | - |
| Túnez | 350 | 107 | | (67) | 40 |
| Sin asignar | 255 | 255 | | - | 255 |
| Total | 20 346 | 17 794 | | (17 089) | 705 |
| Intereses agregados a los fondos | 1 114 | 255 | 859 | | 1 114 |
| Total | 21 460 | 18 049 | 859 | (17 089) | 1 819 |

¹CLD: Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en particular en África.

OPINIÓN DEL AUDITOR

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
Roma

Hemos examinado los estados financieros consolidados adjuntos (apéndices A, B, B1, C, D y D1) del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (el Fondo) correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2007. Los estados financieros son responsabilidad de la dirección del Fondo y a nosotros corresponde expresar una opinión sobre los citados estados financieros sobre la base de nuestra auditoría.

Hemos realizado la auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Éstas requieren que se planifique y lleve a cabo la auditoría de manera que se obtenga una fiabilidad razonable de que los estados financieros están exentos de datos inexactos. La auditoría comporta un examen, sobre la base de un muestreo, de la documentación justificativa de las cantidades y los datos consignados en los estados financieros. Comporta asimismo una evaluación de los principios contables aplicados y de las estimaciones significativas hechas por la dirección del Fondo, así como de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría ofrece una base razonable para nuestra opinión.

A nuestro juicio, estos estados financieros reflejan clara y fielmente la situación financiera consolidada del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola al 31 de diciembre de 2007, los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo durante el año terminado en dicha fecha, de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera.

Roma, 15 de abril de 2008

PricewaterhouseCoopers SpA

John McQuiston
(Socio)

AUDIT OPINION



PricewaterhouseCoopers SpA

The International Fund for Agricultural Development
Rome

We have audited the accompanying consolidated Financial Statements (Appendices A, B, B1, C, D and D1) of the International Fund for Agricultural Development (the Fund) as at and for the year ended 31 December 2007. These financial statements are the responsibility of the Fund's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the International Fund for Agricultural Development as at 31 December 2007, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

Rome, 15 April 2008

PricewaterhouseCoopers SpA

John McQuiston
(Partner)

Sede legale e amministrativa: Milano 20149 Via Monte Rosa 91 Tel. 0277851 Fax 027785240 Cap. Soc. 3.754.400,00 Euro I.v., C.F. e P.IVA e Reg. Imp. Milano 12979860155 Iscritta al n. 43 dell'Albo Consob - Altri Uffici: Bari 70125 Viale della Repubblica 110 Tel. 0805429663 - Bologna 40122 Via delle Lame 111 Tel. 051526611 - Brescia 25124 Via Cefalonis 70 Tel. 0302219811 - Firenze 50129 Viale Milton 65 Tel. 0554627100 - Genova 16121 Piazza Dante 7 Tel. 01029041 - Napoli 80121 Piazza dei Martiri 30 Tel. 0817644441 - Padova 35137 Largo Europa 16 Tel. 0498762677 - Palermo 90141 Via Marchese Ugo 60 Tel. 091349737 - Parma 43100 Viale Tanara 20/A Tel. 0521242848 - Roma 00154 Largo Fochetti 29 Tel. 06570251 - Torino 10129 Corso Montevocchio 37 Tel. 011556771 - Trento 38100 Via Graziosi 73 Tel. 0461237004 - Treviso 31100 Viale Felissent 90 Tel. 0422898911 - Trieste 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 0403480781 - Udine 33100 Via Pascole 43 Tel. 043225789 - Verona 37122 Corso Porta Nuova 125 Tel. 0458002561

Información suplementaria

Estado contable del FIDA únicamente, en valor nominal y en dólares de los Estados Unidos, y convertido en derechos especiales de giro

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

| Activos | En miles de USD | | En miles de DEG | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | 2007 | 2006 | 2007 | 2006 |
| Efectivo en caja y en bancos (nota 4) | 264 530 | 156 720 | 167 857 | 104 210 |
| Inversiones (nota 4) | 2 402 377 | 2 258 424 | 1 524 429 | 1 501 739 |
| Pagarés de contribuyentes (nota 5) | 340 842 | 331 291 | 216 282 | 220 292 |
| Contribuciones por recibir (nota 5) | 355 812 | 347 022 | 225 780 | 230 752 |
| Menos: provisiones (nota 6) | (168 485) | (169 360) | (106 912) | (112 616) |
| | 528 169 | 508 953 | 335 150 | 338 428 |
| Otras cantidades por recibir (nota 7) | 302 917 | 128 490 | 192 215 | 85 440 |
| Monto de los préstamos pendiente de reembolso (nota 8 y apéndice H) | 4 911 615 | 4 466 220 | 3 116 665 | 2 969 813 |
| Menos: provisión acumulada para pérdidas de valor de los préstamos (nota 8 a)) | (173 990) | (169 162) | (110 406) | (112 484) |
| Menos: provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME (nota 10 b) y apéndice I) | (148 004) | (279 393) | (93 915) | (185 783) |
| Monto neto de los préstamos pendiente de reembolso | 4 589 621 | 4 017 665 | 2 912 344 | 2 671 546 |
| Total activos | 8 087 614 | 7 070 252 | 5 131 995 | 4 701 363 |

| Obligaciones y fondos propios | En miles de USD | | En miles de DEG | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | 2007 | 2006 | 2007 | 2006 |
| Cantidades por pagar y obligaciones (nota 11) | 341 182 | 169 215 | 216 497 | 112 519 |
| Donaciones no desembolsadas | 76 848 | 54 216 | 48 764 | 36 051 |
| Ingresos diferidos (nota 12) | 93 396 | 5 223 | 59 264 | 3 473 |
| Total obligaciones | 511 426 | 228 654 | 324 525 | 152 043 |
| Fondos propios | | | | |
| Contribuciones | | | | |
| Ordinarias | 5 296 347 | 4 982 756 | 4 382 300 | 4 194 336 |
| Especiales | 20 348 | 20 348 | 15 219 | 15 219 |
| Total contribuciones (apéndice G) | 5 316 695 | 5 003 104 | 4 397 519 | 4 209 555 |
| Reserva General | 95 000 | 95 000 | 60 282 | 63 170 |
| Ganancias no distribuidas íntegramente comprometidas | 2 164 493 | 1 743 494 | 349 669 | 276 595 |
| Total fondos propios | 7 576 188 | 6 841 598 | 4 807 470 | 4 549 320 |
| Total obligaciones y fondos propios | 8 087 614 | 7 070 252 | 5 131 995 | 4 701 363 |

Se ha preparado un estado contable del FIDA únicamente convertido en DEG dado que la mayoría de sus activos están denominados en DEG o monedas incluidas en la cesta del DEG. Este estado se ha incluido solamente a efectos de ofrecer información adicional a los lectores de las cuentas y se basa en los valores nominales.

Estado de los recursos disponibles para compromisos del FIDA únicamenteCorrespondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2007 y de 2006
(en miles de USD)

| | 2007 | 2006 |
|---|------------------|------------------|
| Activos en monedas libremente convertibles | | |
| Efectivo | 264 451 | 156 639 |
| Inversiones | 2 401 751 | 2 257 790 |
| Pagarés | 339 444 | 329 892 |
| Otras cantidades por recibir ¹ | 69 840 | 128 490 |
| | 3 075 486 | 2 872 811 |
| Menos | | |
| Cantidades pagaderas y obligaciones | 256 805 | 169 180 |
| Cantidad arrastrada del SFEP | 2 257 | 3 879 |
| Reserva General | 95 000 | 95 000 |
| Préstamos efectivos no desembolsados | 2 286 987 | 2 090 759 |
| Préstamos aprobados y firmados, pero aún no efectivos | 280 246 | 302 504 |
| Donaciones no desembolsadas | 76 848 | 54 216 |
| | 2 644 080 | 2 447 479 |
| Provisión para pagarés | 80 898 | 80 898 |
| | 3 079 040 | 2 796 435 |
| Recursos disponibles para compromisos | (3 554) | 76 376 |
| Menos | | |
| Préstamos aún no firmados | 461 745 | 484 698 |
| Donaciones aún no firmadas | 120 053 | 44 994 |
| Recursos netos disponibles antes del ejercicio de la FCA | (585 352) | (453 316) |
| Compromisos arrastrados en el marco de la FCA al 1º de enero | 453 316 | 296 022 |
| Compromisos aprobados en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva durante el año en virtud de la FCA | 142 784 | 181 600 |
| | 596 100 | 477 622 |
| Menos | | |
| Ejercicio de la FCA durante el año | (10 748) | (24 306) |
| Compromisos arrastrados en el marco de la FCA al 31 de diciembre | 585 352 | 453 316 |
| Recursos netos disponibles para compromisos | - | - |

¹ El rubro "Otras cantidades por recibir" no incluye los saldos deudores de los fondos fiduciarios del FIDA para la Iniciativa relativa a los PPME y el Plan de seguro médico después de la separación del servicio.

Estado de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Resumen de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

| | <i>En miles de USD</i> | |
|--|------------------------|------------------|
| | 2007 | 2006 |
| Contribuciones iniciales | 1 017 314 | 1 017 313 |
| Primera Reposición | 1 016 372 | 1 016 372 |
| Segunda Reposición | 566 560 | 566 560 |
| Tercera Reposición | 553 509 | 553 495 |
| Cuarta Reposición | 361 394 | 361 394 |
| Quinta Reposición | 441 170 | 440 641 |
| Sexta Reposición | 569 136 | 519 898 |
| Séptima Reposición | 588 145 | 325 211 |
| Total FIDA | 5 113 600 | 4 800 884 |
| PEA – Fase I | 288 868 | 288 868 |
| PEA – Fase II | 62 364 | 62 364 |
| Total PEA | 351 232 | 351 232 |
| Contribuciones especiales ¹ | 20 348 | 20 348 |
| Total contribuciones a las reposiciones | 5 485 180 | 5 172 464 |
| Estado de las contribuciones complementarias | | |
| FBS | 65 331 | 57 904 |
| Iniciativa relativa a los PPME | 19 679 | 19 679 |
| Otras contribuciones complementarias | 11 654 | 9 665 |
| Total contribuciones complementarias | 96 664 | 87 248 |
| Contribuciones aportadas fuera del contexto de las reposiciones | 155 972 | 51 845 |
| Contribuciones al FBS aportadas fuera del contexto de las reposiciones | 63 836 | 63 836 |
| Estado de las contribuciones suplementarias² | | |
| Cofinanciación de proyectos | 177 100 | 173 600 |
| Fondos para los profesionales asociados | 29 846 | 28 024 |
| Otros fondos suplementarios | 160 450 | 86 039 |
| FMAM | 21 460 | 20 346 |
| Total contribuciones suplementarias | 608 664 | 423 690 |
| Total contribuciones | 6 190 508 | 5 683 402 |
| El total de las contribuciones incluye lo siguiente: | | |
| Contribuciones totales a las reposiciones (véase <i>supra</i>) | 5 485 180 | 5 172 464 |
| Menos provisiones | (168 485) | (169 360) |
| Contribuciones totales netas a las reposiciones | 5 316 695 | 5 003 104 |
| Menos ajuste para reflejar el valor razonable | (36 851) | (45 195) |
| Valor razonable total de las contribuciones a las reposiciones | 5 279 844 | 4 957 909 |

¹ Incluida la contribución especial hecha por Islandia antes de su adhesión.² Incluye los intereses obtenidos en virtud de cada uno de los acuerdos pertinentes.

Estado de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones de los Estados Miembros¹

| | <i>Contribuciones iniciales y reposiciones Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, Quinta y Sexta (equivalente en miles de USD)</i> | <i>Séptima Reposición</i> | | | | | |
|--|--|---------------------------------|------------------------------|--|--|----------------|--------------|
| | | <i>Instrumentos depositados</i> | | | <i>Pagos (equivalente en miles de USD)</i> | | |
| | | <i>Divisas</i> | <i>Montos (en miles)</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> | <i>En efectivo</i> | <i>Pagarés</i> | <i>Total</i> |
| Estados Miembros | | | | | | | |
| Albania | 30 | USD | 10 | 10 | 10 | | 10 |
| Argelia | 51 330 | USD | 1 100 | 1 100 | 330 | 770 | 1 100 |
| Angola | 260 | | | | | | |
| Argentina | 7 900 | | | | | | |
| Armenia | 11 | USD | 4 | 4 | 4 | | 4 |
| Australia ² | 37 247 | | | | | | |
| Austria | 42 808 | EUR | 8 797 | 12 537 | 3 920 | 8 617 | 12 537 |
| Azerbaiyán | 100 | | | | | | |
| Bangladesh | 3 756 | USD | 600 | 600 | 180 | 420 | 600 |
| Barbados | 10 | | | | | | |
| Bélgica | 73 540 | EUR | 9 810 | 14 266 | 4 704 | | 4 704 |
| Belice | 205 | | | | | | |
| Benin | 197 | | | | | | |
| Bhután | 105 | USD | 30 | 30 | 30 | | 30 |
| Bolivia | 1 200 | USD | 300 | 300 | | | |
| Bosnia y Herzegovina | | USD | 75 | 75 | 75 | | 75 |
| Botswana | 335 | USD | 25 | 25 | 25 | | 25 |
| Brasil ³ | 44 020 | USD | 7 916 | 7 916 | | 7 916 | 7 916 |
| Burkina Faso | 159 | USD | 100 | 100 | 100 | | 100 |
| Burundi | 70 | | | | | | |
| Camboya | 420 | USD | 210 | 210 | 210 | | 210 |
| Camerún | 855 | USD | 794 | 794 | 794 | | 794 |
| Canadá | 169 828 | CAD | 37 277 | 35 715 | 23 125 | | 23 125 |
| Cabo Verde | 26 | | | | | | |
| República Centrafricana | 11 | | | | | | |
| Chile | 700 | USD | 100 | 100 | 100 | | 100 |
| China | 40 839 | USD | 16 000 | 16 000 | 6 000 | | 6 000 |
| Colombia | 470 | USD | 170 | 170 | 170 | | 170 |
| Comoras ⁴ | 34 | | | | | | |
| Congo | 352 | | | | | | |
| Islas Cook | 5 | | | | | | |
| Côte d'Ivoire | 1 559 | | | | | | |
| Cuba | 9 | | | | | | |
| Chipre | 162 | | | | | | |
| República Popular Democrática de Corea ⁴ | 800 | | | | | | |
| República Democrática del Congo | 1 180 | | | | | | |
| Dinamarca | 113 350 | DKK | 60 000 | 11 458 | 3 615 | | 3 615 |
| Djibouti | 6 | | | | | | |
| Dominica | 51 | | | | | | |
| República Dominicana | 88 | | | | | | |
| Ecuador | 791 | | | | | | |
| Egipto ³ | 14 409 | USD | 3 000 | 3 000 | 900 | 2 100 | 3 000 |
| El Salvador | 100 | | | | | | |
| Eritrea | 20 | | | | | | |
| Etiopía | 191 | USD | 30 | 30 | 30 | | 30 |
| Fiji | 194 | | | | | | |
| Finlandia | 31 526 | EUR | 6 516 | 9 222 | 2 619 | | 2 619 |
| Francia ³ | 206 659 | EUR | 24 000 | 35 089 | 11 696 | | 11 696 |
| Gabón | 3 016 | | | | | | |

Estado de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones de los Estados Miembros¹

| | Contribuciones iniciales y reposiciones Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, Quinta y Sexta (equivalente en miles de USD) | Séptima Reposición | | | | | |
|---|---|--------------------------|----------------------|--------------------------------|--|---------|--------|
| | | Instrumentos depositados | | | Pagos (equivalente en miles de USD) | | |
| | | Divisas | Montos (en miles) | Equivalente en miles de USD | En efectivo | Pagarés | Total |
| Gambia | 45 | | | | | | |
| Alemania ³ | 295 873 | USD | 40 000 | 40 000 | | 26 000 | 26 000 |
| Ghana | 966 | | | | | | |
| Grecia | 2 950 | USD | 600 | 600 | 600 | | 600 |
| Granada | 75 | | | | | | |
| Guatemala ³ | 793 | USD | 250 | 250 | | | |
| Guinea | 260 | USD | 70 | 70 | 70 | | 70 |
| Guinea-Bissau | 30 | | | | | | |
| Guyana | 635 | | | | | | |
| Haití | 107 | | | | | | |
| Honduras | 802 | | | | | | |
| Islandia | 5 | USD | 100 | 100 | 100 | | 100 |
| India | 62 812 | USD | 17 000 | 17 000 | 11 000 | | 11 000 |
| Indonesia | 41 959 | USD | 5 000 | 5 000 | | | |
| Irán (República Islámica del) ⁴ | 128 750 | | | | | | |
| Iraq ⁴ | 53 099 | USD | 670 | 670 | 670 | | 670 |
| Irlanda ⁵ | 6 411 | EUR | 6 000 | 8 483 | 2 634 | | 2 634 |
| Irlanda ⁵ | | EUR | 891 | 1 154 | 1 154 | | 1 154 |
| Israel | 300 | | | | | | |
| Italia | 224 023 | | | | | | |
| Jamaica | 326 | | | | | | |
| Japón | 324 600 | JPY | 3 635 719 | 32 379 | 7 971 | 24 408 | 32 379 |
| Jordania | 740 | | | | | | |
| Kenya | 4 518 | USD | 66 | 66 | 66 | | 66 |
| Kiribati | 5 | | | | | | |
| Kuwait | 153 041 | USD | 8 000 | 8 000 | 2 400 | 5 600 | 8 000 |
| República Democrática Popular Lao | 154 | | | | | | |
| Líbano | 115 | USD | 80 | 80 | | | |
| Lesotho | 289 | USD | 100 | 100 | 100 | | 100 |
| Liberia | 39 | | | | | | |
| Jamahiriya Árabe Libia ⁴ | 52 000 | | | | | | |
| Luxemburgo | 2 506 | EUR | 650 | 928 | 263 | 665 | 928 |
| Madagascar | 280 | USD | 97 | 97 | 97 | | 97 |
| Malawi | 73 | | | | | | |
| Malasia | 1 000 | | | | | | |
| Maldivas | 51 | | | | | | |
| Malí | 63 | USD | 127 | 127 | 127 | | 127 |
| Malta | 55 | | | | | | |
| Mauritania ⁴ | 50 | | | | | | |
| Mauricio | 270 | | | | | | |
| México | 30 131 | USD | 3 000 | 3 000 | 1 000 | | 1 000 |
| Moldova | 6 | USD | 10 | 10 | 10 | | 10 |
| Marruecos | 6 244 | | | | | | |
| Mozambique | 320 | USD | 80 | 80 | 80 | | 80 |
| Myanmar | 250 | | | | | | |
| Namibia | 340 | USD | 20 | 20 | 20 | | 20 |
| Nepal | 160 | | | | | | |
| Países Bajos ³ | 224 650 | EUR | 32 000 | 45 477 | 13 312 | 32 165 | 45 477 |
| Nueva Zelanda | 7 991 | | | | | | |
| Nicaragua | 99 | USD | 20 | 20 | 12 | | 12 |

Estado de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones de los Estados Miembros¹

| | <i>Contribuciones iniciales y reposiciones Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, Quinta y Sexta (equivalente en miles de USD)</i> | <i>Séptima Reposición</i> | | | | | |
|---|--|---------------------------------|------------------------------|--|--|----------------|--------------|
| | | <i>Instrumentos depositados</i> | | | <i>Pagos (equivalente en miles de USD)</i> | | |
| | | <i>Divisas</i> | <i>Montos (en miles)</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> | <i>En efectivo</i> | <i>Pagarés</i> | <i>Total</i> |
| Níger | 175 | | | | | | |
| Nigeria | 101 440 | USD | 5 000 | 5 000 | | | |
| Noruega | 144 750 | NOK | 209 482 | 37 313 | 11 592 | | 11 592 |
| Omán | 200 | USD | 50 | 50 | 50 | | 50 |
| Pakistán | 10 934 | USD | 4 000 | 4 000 | 1 333 | 2 667 | 4 000 |
| Panamá | 166 | USD | 17 | 17 | 17 | | 17 |
| Papua Nueva Guinea | 170 | | | | | | |
| Paraguay | 605 | | | | | | |
| Perú | 760 | | | | | | |
| Filipinas | 1 778 | USD | 24 | 24 | 24 | | 24 |
| Portugal | 3 089 | EUR | 873 | 1 254 | 361 | 468 | 829 |
| Qatar | 29 980 | USD | 10 000 | 10 000 | 7 000 | | 7 000 |
| República de Corea | 10 239 | USD | 3 000 | 3 000 | 1 000 | | 1 000 |
| Rumania | 150 | USD | 100 | 100 | | | |
| Rwanda | 164 | | | | | | |
| Saint Kitts y Nevis | 20 | | | | | | |
| Santa Lucía | 22 | | | | | | |
| Samoa | 50 | | | | | | |
| Santo Tomé y Príncipe ⁴ | 10 | | | | | | |
| Arabia Saudita | 379 778 | USD | 10 000 | 10 000 | 3 000 | 7 000 | 10 000 |
| Senegal | 271 | USD | 113 | 113 | 113 | | 113 |
| Seychelles | 20 | | | | | | |
| Sierra Leona | 37 | | | | | | |
| Islas Salomón | 10 | | | | | | |
| Somalia | 10 | | | | | | |
| Sudáfrica | 500 | | | | | | |
| España | 12 700 | EUR | 24 000 | 35 089 | 35 089 | | 35 089 |
| Sri Lanka | 6 884 | | | | | | |
| Sudán | 889 | | | | | | |
| Swazilandia | 238 | USD | 20 | 20 | 20 | | 20 |
| Suecia | 164 544 | SEK | 251 400 | 37 681 | 24 715 | 12 966 | 37 681 |
| Suiza ³ | 95 170 | CHF | 21 323 | 18 834 | | 6 271 | 6 271 |
| República Árabe Siria | 967 | USD | 350 | 350 | 350 | | 350 |
| Tailandia | 750 | | | | | | |
| Togo | 35 | | | | | | |
| Tonga | 55 | | | | | | |
| Túnez | 2 578 | USD | 600 | 600 | 200 | | 200 |
| Turquía | 15 336 | USD | 900 | 900 | 500 | | 500 |
| Uganda | 245 | | | | | | |
| Emiratos Árabes Unidos | 51 180 | USD | 1 000 | 1 000 | | | |
| Reino Unido ³ | 179 104 | GBP | 27 725 | 55 189 | | | |
| República Unida de Tanzanía | 264 | USD | 57 | 57 | 57 | | 57 |
| Estados Unidos ³ | 647 674 | USD | 54 000 | 54 000 | | 14 850 | 14 850 |
| Uruguay | 225 | | | | | | |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 174 689 | | | | | | |
| Viet Nam | 1 103 | USD | 500 | 500 | 100 | | 100 |
| Yemen | 1 784 | USD | 592 | 592 | 592 | | 592 |
| Yugoslavia | 108 | | | | | | |
| Zambia | 307 | | | | | | |
| Zimbabwe | 2 103 | | | | | | |

Estado de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones de los Estados Miembros¹

| <i>Contribuciones iniciales y reposiciones Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, Quinta y Sexta (equivalente en miles de USD)</i> | <i>Séptima Reposición</i> | | | | | |
|--|---------------------------------|------------------------------|--|--|----------------|----------------|
| | <i>Instrumentos depositados</i> | | | <i>Pagos (equivalente en miles de USD)</i> | | |
| | <i>Divisas</i> | <i>Montos (en miles)</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> | <i>En efectivo</i> | <i>Pagarés</i> | <i>Total</i> |
| Total Estados Miembros 31 de diciembre de 2007 | 4 525 455 | | 588 145 | 174 740 | 164 579 | 339 319 |
| Estados no miembros | | | | | | |
| OPEP ⁶ | 20 000 | | | | | |
| Otros | 348 | | | | | |
| Total Estados no miembros | 20 348 | | | | | |
| 31 de diciembre de 2007 | 4 545 803 | | 588 145 | 174 740 | 164 579 | 339 319 |
| 31 de diciembre de 2006 | 4 475 673 | | 325 210 | 11 089 | 104 791 | 115 880 |

¹ Los montos se expresan en miles de dólares estadounidenses y, por consiguiente, los pagos del Afganistán (USD 93) y Tayikistán (USD 600) no están contabilizados en el apéndice G.

² El retiro de Australia como miembro del FIDA se hizo efectivo el 31 de julio de 2007.

³ Véase el apéndice D, nota 5 a).

⁴ Véase el apéndice D, notas 6 a) y b).

⁵ Irlanda, además de su promesa de contribución de EUR 6 millones a la Séptima Reposición, ha hecho otra contribución de EUR 891 000.

⁶ Organización de Países Exportadores de Petróleo.

Estado de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Programa Especial para África

| | <i>Primera Fase</i> | | | <i>Segunda Fase</i> | | |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------|------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------|
| | <i>Instrumentos depositados</i> | | | <i>Instrumentos depositados</i> | | |
| | <i>Divisas</i> | <i>Montos</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> | <i>Montos</i> | <i>Equivalente en miles de USD</i> | <i>Total</i> |
| Australia | AUD | 500 | 389 | | | 389 |
| Bélgica | EUR | 31 235 | 34 975 | 11 155 | 12 263 | 47 238 |
| Dinamarca | DKK | 120 000 | 18 673 | | | 18 673 |
| Djibouti | USD | 1 | 1 | | | 1 |
| Unión Europea | EUR | 15 000 | 17 619 | | | 17 619 |
| Finlandia | EUR | 9 960 | 12 205 | | | 12 205 |
| Francia | EUR | 32 014 | 37 690 | 3 811 | 4 008 | 41 698 |
| Alemania | EUR | 14 827 | 17 360 | | | 17 360 |
| Grecia | USD | 37 | 37 | 40 | 40 | 77 |
| Guinea | USD | 25 | 25 | | | 25 |
| Irlanda | EUR | 380 | 418 | 253 | 289 | 707 |
| Italia | EUR | 15 493 | 23 254 | 5 132 | 6 785 | 30 039 |
| Italia | USD | 10 000 | 10 000 | | | 10 000 |
| Japón | JPY | 2 553 450 | 21 474 | | | 21 474 |
| Kuwait | USD | | | 15 000 | 15 000 | 15 000 |
| Luxemburgo | EUR | 247 | 266 | | | 266 |
| Mauritania ¹ | USD | 25 | 25 | | | 25 |
| Países Bajos | EUR | 15 882 | 16 174 | 8 848 | 9 533 | 25 707 |
| Nueva Zelandia | NZD | 500 | 252 | | | 252 |
| Níger | EUR | 15 | 18 | | | 18 |
| Nigeria | USD | | | 250 | 250 | 250 |
| Noruega | NOK | 138 000 | 19 759 | | | 19 759 |
| España | USD | 1 000 | 1 000 | | | 1 000 |
| Suecia | SEK | 131 700 | 19 055 | 25 000 | 4 196 | 23 251 |
| Suiza | CHF | 25 000 | 17 049 | | | 17 049 |
| Reino Unido | GBP | 7 000 | 11 150 | | | 11 150 |
| Estados Unidos | USD | 10 000 | 10 000 | 10 000 | 10 000 | 20 000 |
| 31 de diciembre de 2007 | | | 288 868 | | 62 364 | 351 232 |
| 31 de diciembre de 2006 | | | 288 868 | | 62 364 | 351 232 |

¹ Véase el apéndice D, notas 6 a) y b).

Estado de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a las reposiciones recibidas en 2007¹

(en miles de USD)

| <i>Estados Miembros</i> | <i>Instrumentos depositados^{2,3}</i> | <i>Pagarés depositados³</i> | <i>Pagos</i> | |
|---------------------------|---|--|--------------------|--|
| | | | <i>En efectivo</i> | <i>Pagarés convertidos en efectivo</i> |
| Segunda Reposición | | | | |
| Gabón | | | 371 | |
| Total | | | 371 | |
| Tercera Reposición | | | | |
| Gabón | | | 15 | |
| Total | | | 15 | |
| Cuarta Reposición | | | | |
| Kenya | | | 505 | |
| Total | | | 505 | |
| Quinta Reposición | | | | |
| Argentina | | | 1 500 | |
| Australia | | | | 606 |
| Kenya | | | 50 | |
| Suiza | | | | 605 |
| Reino Unido | | 20 150 | | 19 666 |
| Total | | 20 150 | 1 550 | 20 877 |
| Sexta Reposición | | | | |
| Brasil | | | | 2 639 |
| Francia | | | | 10 804 |
| Gabón | | | 13 | |
| Alemania | | | | 12 000 |
| Italia | | | 37 848 | |
| Japón | | | | 8 015 |
| Kenya | | | 60 | |
| Países Bajos | | | | 8 201 |
| Nigeria | | | 4 757 | |
| Sri Lanka | | | 334 | |
| Suiza | | | | 5 766 |
| Emiratos Árabes Unidos | | | | 700 |
| Reino Unido | | 9 704 | | 7 725 |
| Estados Unidos | | | | 8 541 |
| Total | | 9 704 | 43 012 | 64 391 |
| Séptima Reposición | | | | |
| Argelia | 1 100 | 1 100 | | 330 |
| Armenia | 4 | | 4 | |
| Austria | | 11 393 | | 3 920 |
| Bangladesh | | | | 180 |
| Bélgica | 13 238 | | 4 704 | |
| Bolivia | 300 | | | |
| Brasil | | 7 916 | | |
| Camboya | 210 | | 210 | |
| Canadá | 31 732 | 22 381 | | 23 125 |
| China | | | 6 000 | |
| Dinamarca | | 3 569 | | 3 615 |
| Egipto | 3 000 | 3 000 | | 900 |
| Etiopía | 30 | | 30 | |
| Finlandia | 8 541 | | 2 620 | |
| Francia | | 11 574 | | |

Estado de las contribuciones

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a las reposiciones recibidas en 2007¹

(en miles de USD)

| <i>Estados Miembros</i> | <i>Instrumentos depositados^{2,3}</i> | <i>Pagarés depositados³</i> | <i>Pagos</i> | |
|-----------------------------|---|--|--------------------|--|
| | | | <i>En efectivo</i> | <i>Pagarés convertidos en efectivo</i> |
| Alemania | | 26 000 | | |
| Grecia | 600 | | 600 | |
| Islandia | 100 | | 100 | |
| India | | | 6 000 | |
| Iraq | 670 | | 670 | |
| Irlanda | 1 154 | | 3 788 | |
| Japón | | 15 833 | | 7 971 |
| Kenya | 66 | | 66 | |
| Kuwait | 8 000 | 8 000 | | 2 400 |
| Luxemburgo | 843 | 843 | | 262 |
| Malí | 127 | | 127 | |
| México | | | 1 000 | |
| Moldova | 4 | | 4 | |
| Mozambique | 80 | 80 | | 80 |
| Países Bajos | | | | 13 312 |
| Nicaragua | | | 2 | |
| Nigeria | 5 000 | | | |
| Noruega | | | 11 592 | |
| Omán | 50 | | 50 | |
| Pakistán | | 4 000 | | 1 333 |
| Panamá | 8 | | 8 | |
| Portugal | 1 161 | 797 | | 361 |
| Qatar | | | 3 000 | |
| República de Corea | | | 1 000 | |
| Rumania | 100 | | | |
| Arabia Saudita | | | | 3 000 |
| Senegal | 113 | | 113 | |
| España | 35 089 | | 35 089 | |
| Swazilandia | 20 | | 20 | |
| Suecia | | | | 24 715 |
| Suiza | 17 661 | 5 900 | | |
| Túnez | | | 200 | |
| Turquía | | | 400 | |
| Emiratos Árabes Unidos | 1 000 | | | |
| Reino Unido | 57 137 | | | |
| República Unida de Tanzania | 57 | | 57 | |
| Estados Unidos | 54 000 | 14 850 | | |
| Viet Nam | 500 | | 100 | |
| Yemen | 592 | | 592 | |
| Total | 242 286 | 137 235 | 78 147 | 85 504 |
| Total general 2007 | 242 286 | 167 088 | 123 599 | 170 773 |

¹ Los montos se expresan en miles de dólares estadounidenses y, por consiguiente, el pago de Tayikistán (USD 200) no está contabilizado.

² Los instrumentos depositados incluyen también los instrumentos equivalentes, que se contabilizan cuando se recibe el efectivo o el pagaré, si no se ha recibido el instrumento de contribución.

³ Los instrumentos y los pagarés depositados en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se han convertido en la fecha de su recepción.

Estado de los préstamos**1. FIDA: Estado de los préstamos pendientes de reembolso**

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

| <i>Prestatario o garante</i> | <i>Préstamos aprobados menos cancelaciones</i> | <i>Préstamos aún no efectivos</i> | <i>Préstamos efectivos</i> | | | <i>Monto de los préstamos pendiente de reembolso</i> |
|--|--|-----------------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------|--|
| | | | <i>Parte no desembolsada</i> | <i>Parte desembolsada</i> | <i>Reembolsos</i> | |
| Préstamos¹ (en miles de USD) | | | | | | |
| Bangladesh | 30 000 | - | - | 30 000 | 14 250 | 15 750 |
| Cabo Verde | 2 003 | - | - | 2 003 | 951 | 1 052 |
| Haití | 3 500 | - | - | 3 500 | 1 706 | 1 794 |
| Nepal | 11 538 | - | - | 11 538 | 5 491 | 6 047 |
| Sri Lanka | 12 000 | - | - | 12 000 | 6 000 | 6 000 |
| República Unida de Tanzania | 9 489 | - | - | 9 489 | 4 692 | 4 797 |
| Subtotal¹ | 68 530 | - | - | 68 530 | 33 090 | 35 440 |
| Ajuste cambiario de los préstamos en USD | 3 446 | | | 3 446 | 3 153 | 293 |
| Subtotal préstamos en USD¹ | 71 976 | | | 71 976 | 36 243 | 35 733 |
| Préstamos¹ (en miles de DEG) | | | | | | |
| Albania | 29 227 | - | 5 113 | 24 114 | 1 413 | 22 701 |
| Argelia | 1 398 | - | 785 | 613 | 49 | 564 |
| Angola | 17 250 | 5 250 | 571 | 11 429 | 447 | 10 982 |
| Argentina | 50 600 | 13 100 | 22 777 | 14 723 | 9 487 | 5 236 |
| Armenia | 45 649 | 7 900 | 1 932 | 35 817 | 450 | 35 367 |
| Azerbaiyán | 32 659 | 10 850 | 6 802 | 15 007 | 210 | 14 797 |
| Bangladesh ² | 276 529 | 35 450 | 40 566 | 200 513 | 39 944 | 160 569 |
| Belice | 1 750 | - | 733 | 1 017 | 606 | 411 |
| Benin | 72 753 | - | 13 521 | 59 232 | 10 929 | 48 303 |
| Bhután | 27 284 | - | 7 657 | 19 627 | 3 234 | 16 393 |
| Bolivia | 53 309 | 4 800 | 6 914 | 41 595 | 13 158 | 28 437 |
| Bosnia y Herzegovina | 32 757 | 8 800 | 622 | 23 335 | 553 | 22 782 |
| Brasil | 80 450 | 15 450 | 27 531 | 37 469 | 22 845 | 14 624 |
| Burkina Faso | 76 071 | 6 950 | 23 843 | 45 278 | 5 783 | 39 495 |
| Burundi ² | 41 689 | - | 11 758 | 29 931 | 7 272 | 22 659 |
| Camboya | 27 778 | - | 5 170 | 22 608 | 155 | 22 453 |
| Camerún | 38 879 | - | 17 294 | 21 585 | 3 684 | 17 901 |
| Cabo Verde | 10 890 | - | 3 126 | 7 764 | 985 | 6 779 |
| República Centroafricana | 23 044 | - | - | 23 044 | 1 758 | 21 286 |
| Chad | 26 150 | - | 20 877 | 5 273 | - | 5 273 |
| China | 360 539 | 35 800 | 45 197 | 279 542 | 37 654 | 241 888 |
| Colombia | 23 345 | - | 12 190 | 11 155 | 6 158 | 4 997 |
| Comoras | 4 182 | - | - | 4 182 | 882 | 3 300 |
| Congo | 13 950 | - | 10 526 | 3 424 | - | 3 424 |
| Costa Rica | 3 400 | - | - | 3 400 | 2 150 | 1 250 |
| Côte d'Ivoire | 25 276 | - | 14 558 | 10 718 | 1 564 | 9 154 |
| Cuba | 10 581 | - | - | 10 581 | 2 273 | 8 308 |
| República Popular Democrática de Corea | 50 496 | - | 1 408 | 49 088 | 4 528 | 44 560 |
| República Democrática del Congo | 39 693 | - | 20 070 | 19 623 | 3 905 | 15 718 |
| Djibouti | 4 462 | - | 2 216 | 2 246 | 643 | 1 603 |
| Dominica | 2 902 | - | - | 2 902 | 1 266 | 1 636 |
| República Dominicana | 18 458 | - | 85 | 18 373 | 9 754 | 8 619 |
| Ecuador | 32 226 | - | 9 263 | 22 963 | 12 616 | 10 347 |
| Egipto | 134 705 | - | 28 627 | 106 078 | 31 089 | 74 989 |
| El Salvador | 73 010 | 19 450 | 7 930 | 45 630 | 17 933 | 27 697 |
| Guinea Ecuatorial | 5 794 | - | - | 5 794 | 1 118 | 4 676 |
| Eritrea | 24 950 | - | 10 054 | 14 896 | 855 | 14 041 |
| Etiopía | 143 057 | 13 300 | 27 172 | 102 585 | 15 988 | 86 597 |
| Gabón | 8 593 | 3 800 | - | 4 793 | 4 680 | 113 |
| Gambia | 29 214 | 4 150 | 3 658 | 21 406 | 3 612 | 17 794 |
| Georgia | 16 468 | - | 9 083 | 7 385 | 144 | 7 241 |
| Ghana | 104 577 | 14 250 | 26 063 | 64 264 | 8 527 | 55 737 |
| Granada | 3 250 | - | 2 231 | 1 019 | 325 | 694 |
| Guatemala | 64 926 | 11 350 | 27 138 | 26 438 | 13 861 | 12 577 |
| Guinea-Bissau | 5 117 | - | - | 5 117 | 732 | 4 385 |
| Guinea | 74 549 | - | 24 937 | 49 612 | 6 921 | 42 691 |
| Guyana | 9 150 | 1 850 | 856 | 6 444 | 243 | 6 201 |
| Haití | 60 852 | 8 800 | 20 427 | 31 625 | 8 003 | 23 622 |
| Honduras | 67 561 | 4 550 | 7 777 | 55 234 | 4 132 | 51 102 |

Estado de los préstamos

| Prestatario o garante | Préstamos aprobados menos cancelaciones | Préstamos aún no efectivos | Préstamos efectivos | | | Monto de los préstamos pendiente de reembolso |
|--|---|----------------------------|-----------------------|--------------------|------------------|---|
| | | | Parte no desembolsada | Parte desembolsada | Reembolsos | |
| Préstamos (en miles de DEG) (continuación) | | | | | | |
| India | 397 778 | 30 800 | 88 242 | 278 736 | 75 162 | 203 574 |
| Indonesia ² | 109 219 | 14 300 | 7 897 | 87 022 | 36 854 | 50 168 |
| Jamaica | 2 253 | - | - | 2 253 | 2 230 | 23 |
| Jordania | 32 255 | - | 9 784 | 22 471 | 10 063 | 12 408 |
| Kenya | 77 761 | - | 46 672 | 31 089 | 5 446 | 25 643 |
| Kirguistán | 7 469 | - | 372 | 7 097 | 131 | 6 966 |
| República Democrática Popular Lao | 49 573 | - | 11 676 | 37 897 | 4 164 | 33 733 |
| Libano | 14 533 | - | - | 14 533 | 9 535 | 4 998 |
| Lesotho | 24 164 | 2 850 | 3 124 | 18 190 | 2 973 | 15 217 |
| Liberia | 10 180 | - | - | 10 180 | - | 10 180 |
| Madagascar ² | 88 322 | 11 650 | 17 572 | 59 100 | 9 921 | 49 179 |
| Malawi ² | 70 241 | 5 350 | 11 652 | 53 239 | 12 132 | 41 107 |
| Maldivas | 10 894 | 2 350 | 2 580 | 5 964 | 1 261 | 4 703 |
| Malí | 78 365 | - | 18 655 | 59 710 | 9 637 | 50 073 |
| Mauritania | 41 467 | - | 14 628 | 26 839 | 4 964 | 21 875 |
| Mauricio | 8 200 | - | 2 738 | 5 462 | 1 640 | 3 822 |
| México | 53 300 | - | 35 626 | 17 674 | 10 233 | 7 441 |
| Moldova | 25 200 | - | 12 963 | 12 237 | - | 12 237 |
| Mongolia | 13 705 | - | 4 199 | 9 506 | 125 | 9 381 |
| Marruecos | 76 559 | 11 950 | 30 434 | 34 175 | 21 569 | 12 606 |
| Mozambique ² | 94 458 | - | 28 310 | 66 148 | 8 993 | 57 155 |
| Namibia | 4 200 | - | - | 4 200 | 2 100 | 2 100 |
| Nepal | 72 562 | - | 19 678 | 52 884 | 14 484 | 38 400 |
| Nicaragua | 38 832 | 2 550 | 14 666 | 21 616 | 1 357 | 20 259 |
| Níger | 40 955 | - | 16 076 | 24 879 | 4 214 | 20 665 |
| Nigeria | 118 011 | 45 400 | 33 422 | 39 189 | 8 104 | 31 085 |
| Pakistán ² | 254 392 | 22 850 | 52 544 | 178 998 | 68 713 | 110 285 |
| Panamá | 38 755 | - | 18 618 | 20 137 | 13 370 | 6 767 |
| Papua Nueva Guinea | 3 901 | - | - | 3 901 | 2 597 | 1 304 |
| Paraguay | 19 808 | - | 7 651 | 12 157 | 9 632 | 2 525 |
| Perú | 54 950 | 9 050 | 8 678 | 37 222 | 16 817 | 20 405 |
| Filipinas | 58 512 | - | 19 081 | 39 431 | 7 856 | 31 575 |
| Rumania | 12 400 | - | - | 12 400 | 3 307 | 9 093 |
| Rwanda ² | 84 816 | - | 21 847 | 62 969 | 8 510 | 54 459 |
| Santa Lucía | 1 242 | - | - | 1 242 | 625 | 617 |
| San Vicente y las Granadinas | 1 484 | - | - | 1 484 | 1 064 | 420 |
| Samoa | 1 908 | - | - | 1 908 | 482 | 1 426 |
| Santo Tomé y Príncipe | 13 761 | - | 5 861 | 7 900 | 1 325 | 6 575 |
| Senegal | 62 414 | - | 14 640 | 47 774 | 3 488 | 44 286 |
| Seychelles | 824 | - | - | 824 | 743 | 81 |
| Sierra Leona | 26 500 | - | 5 433 | 21 067 | 7 393 | 13 674 |
| Islas Salomón | 2 519 | - | - | 2 519 | 336 | 2 183 |
| Somalia | 17 710 | - | - | 17 710 | 411 | 17 299 |
| Sri Lanka | 112 505 | 12 600 | 38 770 | 61 135 | 13 829 | 47 306 |
| Sudán ² | 129 500 | 16 800 | 28 472 | 84 228 | 19 557 | 64 671 |
| Swazilandia | 16 353 | - | 7 110 | 9 243 | 3 627 | 5 616 |
| República Árabe Siria | 69 609 | 13 380 | 26 493 | 29 736 | 21 548 | 8 188 |
| ex República Yugoslava de Macedonia | 11 758 | - | 112 | 11 646 | 279 | 11 367 |
| Togo | 17 565 | - | - | 17 565 | 1 521 | 16 044 |
| Tonga | 4 837 | - | - | 4 837 | 1 008 | 3 829 |
| Túnez | 43 949 | - | 19 754 | 24 195 | 10 718 | 13 477 |
| Turquía | 42 722 | - | 22 830 | 19 892 | 16 391 | 3 501 |
| Uganda ² | 132 820 | 9 950 | 46 161 | 76 709 | 14 633 | 62 076 |
| República Unida de Tanzania | 126 407 | - | 43 967 | 82 440 | 5 516 | 76 924 |
| Uruguay | 18 880 | - | 5 368 | 13 512 | 9 159 | 4 353 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 27 920 | - | 16 615 | 11 305 | 8 502 | 2 803 |
| Viet Nam | 116 350 | 22 300 | 32 959 | 61 091 | 1 836 | 59 255 |
| Yemen ² | 138 036 | 10 850 | 26 034 | 101 152 | 24 910 | 76 242 |
| Zambia | 79 003 | - | 18 253 | 60 750 | 9 519 | 51 231 |
| Zimbabwe | 32 176 | - | - | 32 176 | 15 605 | 16 571 |
| Total | 5 718 141 | 470 830 | 1 447 275 | 3 800 036 | 906 637 | 2 893 399 |
| Fondo para Gaza y la Ribera Occidental ³ | 5 800 | - | 3 287 | 2 513 | - | 2 513 |
| Equivalente en USD | 9 020 473 | 741 990 | 2 285 970 | 5 992 513 | 1 276 155 | 4 716 358 |
| Ajuste cambiario de los reembolsos de los préstamos en DEG | (152 632) | - | - | (152 632) | - | (152 632) |
| Subtotal préstamos en DEG al 31 de diciembre de 2007 en USD | 8 867 841 | 741 990 | 2 285 970 | 5 839 881 | 1 276 155 | 4 563 726 |

Estado de los préstamos

| Prestatario o garante | Préstamos aprobados menos cancelaciones | Préstamos aún no efectivos | Préstamos efectivos | | | Monto de los préstamos pendiente de reembolso |
|---|---|----------------------------|-----------------------|--------------------|------------------|---|
| | | | Parte no desembolsada | Parte desembolsada | Reembolsos | |
| Total préstamos al 31 de diciembre de 2007 en USD y en valor nominal | 8 939 817 | 741 990 | 2 285 970 | 5 911 857 | 1 312 398 | 4 599 459 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | | | | | | (1 212 961) |
| Al 31 de diciembre de 2007 USD y en valor razonable | | | | | | 3 386 498 |
| Al 31 de diciembre de 2006 USD en USD y en valor nominal | 8 257 916 | 787 202 | 2 089 191 | 5 381 523 | 1 218 163 | 4 163 360 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | | | | | | (1 141 766) |
| Al 31 de diciembre de 2006 USD en USD y en valor razonable | | | | | | 3 021 594 |

2. FIDA: Resumen de los préstamos aprobados en valor nominal¹
Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

| | Préstamos aprobados en miles de DEG | | | | Valor en miles de USD | | | | |
|---|-------------------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------|------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| | Al 1º de enero de 2007 | Préstamos cancelados | Préstamos enteramente reembolsados | Al 31 de diciembre de 2007 | Al 1º de enero de 2007 | Préstamos cancelados | Préstamos enteramente reembolsados | Variación del tipo de cambio DEG/USD | Al 31 de diciembre de 2006 |
| 1978 USD | 68 530 | | | 68 530 | 68 530 | | | | 68 530 |
| 1979 DEG | 201 486 | | | 201 486 | 303 010 | | | 14 515 | 317 525 |
| 1980 DEG | 187 228 | | | 187 228 | 281 567 | | | 13 489 | 295 056 |
| 1981 DEG | 188 716 | | | 188 716 | 283 805 | | | 13 596 | 297 401 |
| 1982 DEG | 103 110 | | | 103 110 | 155 064 | | | 7 429 | 162 493 |
| 1983 DEG | 143 589 | | | 143 589 | 215 940 | | | 10 345 | 226 285 |
| 1984 DEG | 131 907 | | | 131 907 | 198 371 | | | 9 504 | 207 875 |
| 1985 DEG | 60 332 | | | 60 332 | 90 732 | | | 4 346 | 95 078 |
| 1986 DEG | 43 113 | | (19 449) | 23 664 | 64 836 | | (30 650) | 3 107 | 37 293 |
| 1987 DEG | 87 891 | | (26 349) | 61 542 | 132 177 | | (41 524) | 6 332 | 96 985 |
| 1988 DEG | 80 306 | | | 80 306 | 120 770 | | | 5 786 | 126 556 |
| 1989 DEG | 108 137 | | | 108 137 | 162 624 | | | 7 791 | 170 415 |
| 1990 DEG | 106 578 | | (5 693) | 100 885 | 160 280 | | (8 972) | 7 679 | 158 987 |
| 1991 DEG | 127 804 | | | 127 804 | 192 202 | | | 9 207 | 201 409 |
| 1992 DEG | 151 007 | (776) | | 150 231 | 227 095 | (1224) | | 10 881 | 236 752 |
| 1993 DEG | 168 966 | | | 168 966 | 254 103 | | | 12 174 | 266 277 |
| 1994 DEG | 182 760 | | | 182 760 | 274 848 | | | 13 167 | 288 015 |
| 1995 DEG | 232 430 | (5 270) | | 227 160 | 349 545 | (8 305) | | 16 746 | 357 986 |
| 1996 DEG | 244 457 | (4 216) | | 240 241 | 367 632 | (6 644) | | 17 613 | 378 601 |
| 1997 DEG | 275 228 | (255) | | 274 973 | 413 908 | (402) | | 19 829 | 433 335 |
| 1998 DEG | 284 199 | (3 682) | | 280 517 | 427 399 | (5 803) | | 20 476 | 442 072 |
| 1999 DEG | 315 700 | (1 556) | | 314 144 | 474 772 | (2 452) | | 22 746 | 495 066 |
| 2000 DEG | 312 250 | (6 346) | | 305 904 | 469 584 | (10 001) | | 22 497 | 482 080 |
| 2001 DEG | 297 667 | (9 070) | | 288 597 | 447 653 | (14 293) | | 21 446 | 454 806 |
| 2002 DEG | 246 100 | | | 246 100 | 370 103 | | | 17 731 | 387 834 |
| 2003 DEG | 274 402 | | | 274 402 | 412 666 | | | 19 770 | 432 436 |
| 2004 DEG | 275 750 | | | 275 750 | 414 692 | | | 19 868 | 434 560 |
| 2005 DEG | 324 810 | | | 324 810 | 488 473 | | | 23 402 | 511 875 |
| 2006 DEG | 350 400 | (50) | | 350 350 | 526 957 | (78) | | 25 245 | 552 124 |
| 2007 DEG | 0 | | | 300 330 | | | | 473 296 | 473 296 |
| Total DEG | 5 506 323 | (31 221) | (51 491) | 5 723 941 | 8 280 808 | (49 202) | (81 146) | 870 013 | 9 020 473 |
| Total USD | 68 530 | | | 68 530 | 68 530 | | | | 68 530 |
| Ajuste cambiario de los desembolsos de los préstamos | | | | | (91 422) | | | | (149 186) |
| Total | | | | | 8 257 916 | | | | 8 939 817 |

Estado de los préstamos**3. FIDA: Estructura del vencimiento de los préstamos pendientes de reembolso en valor nominal, por plazos**

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| <i>Plazo restante</i> | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
|-----------------------|------------------|------------------|
| Menos de 1 año | 245 100 | 226 755 |
| 1-2 años | 182 251 | 161 223 |
| 2-3 años | 190 626 | 168 461 |
| 3-4 años | 188 824 | 175 555 |
| 4-5 años | 194 184 | 173 065 |
| 5-10 años | 979 048 | 878 641 |
| 10-15 años | 834 240 | 738 343 |
| 16-20 años | 727 740 | 655 263 |
| 21-25 años | 611 894 | 556 175 |
| Más de 25 años | 445 552 | 429 879 |
| Total | 4 599 459 | 4 163 360 |

¹ Los préstamos aprobados en 1978 estaban expresados en dólares de los Estados Unidos y son reembolsables en las monedas en que se efectúan los retiros de fondos. A partir de 1979, los préstamos se han expresado en DEG y, a efectos de su presentación en el estado contable, el monto acumulado de los préstamos expresado en DEG ha sido valorado al tipo de cambio DEG/USD de 1/1,57591 al 31 de diciembre de 2007. Como los préstamos se valoraron al 31 de diciembre de 2006 al tipo de cambio DEG/USD entonces vigente de 1/1,50387 ha habido un aumento del valor en dólares de los Estados Unidos de USD 870 013 000 atribuible a la variación del tipo de cambio del 31 de diciembre de 2006 al 31 de diciembre de 2007 (de 2005 a 2006 se registró una disminución del valor en dólares de los Estados Unidos de USD 408 091 000).

² Las cantidades reembolsadas comprenden la participación de los Países Bajos y Noruega en préstamos con fines específicos a los países indicados, lo que ha dado lugar a reembolsos parciales anticipados y al correspondiente aumento de los recursos disponibles para compromisos.

³ Véase el apéndice D, nota 2 e) ii).

4. FIDA: Resumen de los préstamos pendientes de reembolso, en valor nominal, por monedas

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| <i>Moneda en que ha de realizarse el reembolso</i> | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
|--|------------------|------------------|
| Dólar estadounidense | 3 903 151 | 3 550 598 |
| Euro | 584 482 | 499 807 |
| Libra esterlina | 111 826 | 112 955 |
| Total | 4 599 459 | 4 163 360 |

5. FIDA: Resumen de los préstamos pendientes de reembolso por tipos de condiciones en valor nominal

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
|----------------------------|------------------|------------------|
| Condiciones muy favorables | 4 192 976 | 3 759 912 |
| Condiciones intermedias | 282 500 | 292 332 |
| Condiciones ordinarias | 123 983 | 111 116 |
| Total | 4 599 459 | 4 163 360 |

6. Estructura de los desembolsos de los préstamos no desembolsados en valor nominal

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| <i>Desembolsos en</i> | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
|-----------------------|------------------|------------------|
| Menos de un año | 500 181 | 467 163 |
| 1-2 años | 477 482 | 450 930 |
| 2-3 años | 439 001 | 414 350 |
| 3-4 años | 392 392 | 369 540 |
| 4-5 años | 331 138 | 316 360 |
| 5-10 años | 823 594 | 791 810 |
| Más de 10 años | 64 172 | 66 240 |
| Total | 3 027 960 | 2 876 393 |

Estado de los préstamos**7. Programa Especial para África: Estado de los préstamos en valor nominal**

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| <i>Prestatario o garante</i> | <i>Préstamos aprobados menos cancelaciones</i> | <i>Parte no desembolsada¹</i> | <i>Parte desembolsada</i> | <i>Reembolsos</i> | <i>Monto de los préstamos pendiente de reembolso</i> |
|---|--|--|---------------------------|-------------------|--|
| Préstamos (en miles de DEG) | | | | | |
| Angola | 2 768 | 55 | 2 713 | 245 | 2 468 |
| Burkina Faso | 10 546 | - | 10 546 | 1 924 | 8 622 |
| Burundi | 4 494 | - | 4 494 | 525 | 3 969 |
| Cabo Verde | 2 183 | - | 2 183 | 423 | 1 760 |
| Chad | 9 617 | - | 9 617 | 1 346 | 8 271 |
| Comoras | 2 289 | - | 2 289 | 231 | 2 058 |
| Djibouti | 114 | - | 114 | 24 | 90 |
| Etiopía | 6 660 | - | 6 660 | 1 753 | 4 907 |
| Gambia | 2 638 | - | 2 638 | 528 | 2 110 |
| Ghana | 22 321 | - | 22 321 | 4 045 | 18 276 |
| Guinea-Bissau | 2 126 | - | 2 126 | 80 | 2 046 |
| Guinea | 10 762 | - | 10 762 | 2 421 | 8 341 |
| Kenya | 12 387 | 590 | 11 797 | 1 931 | 9 866 |
| Lesotho | 7 481 | - | 7 481 | 1 407 | 6 074 |
| Madagascar | 1 098 | - | 1 098 | 92 | 1 006 |
| Malawi | 5 777 | - | 5 777 | 579 | 5 198 |
| Malí | 10 193 | - | 10 193 | 2 424 | 7 769 |
| Mauritania | 19 020 | - | 19 020 | 3 704 | 15 316 |
| Mozambique | 8 291 | - | 8 291 | 2 176 | 6 115 |
| Níger | 11 119 | - | 11 119 | 2 678 | 8 441 |
| Senegal | 23 234 | - | 23 234 | 4 117 | 19 117 |
| Sierra Leona | 1 505 | - | 1 505 | 169 | 1 336 |
| Sudán | 26 013 | - | 26 013 | 4 975 | 21 038 |
| Uganda | 8 125 | - | 8 125 | 2 031 | 6 094 |
| República Unida de Tanzania | 6 789 | - | 6 789 | 1 358 | 5 431 |
| Zambia | 8 607 | - | 8 607 | 2 145 | 6 462 |
| Total | 226 157 | 645 | 225 512 | 43 331 | 182 181 |
| Equivalente en USD | 356 405 | 1 017 | 355 388 | 68 285 | 287 103 |
| Ajuste cambiario de los reembolsos de los préstamos en DEG | (6 980) | | | (6 980) | |
| Al 31 de diciembre de 2007 en USD y en valor nominal | 349 425 | 1 017 | 348 408 | 61 305 | 287 103 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | | | | | (117 887) |
| Al 31 de diciembre de 2007 en USD y en valor razonable | | | | | 169 216 |
| Al 31 de diciembre de 2006 en USD y en valor nominal | 336 384 | 1 568 | 334 816 | 52 078 | 282 738 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | | | | | (113 704) |
| Al 31 de diciembre de 2006 en USD y en valor razonable | | | | | 169 034 |

¹ La parte no desembolsada se desembolsará totalmente en 2008.

Estado de los préstamos**8. Programa Especial para África: Resumen de los préstamos aprobados en valor nominal¹**

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006

| | | <i>Préstamos aprobados en miles de DEG</i> | | | <i>Valor en miles de USD</i> | | | |
|--------------|------------|--|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------------|
| | | <i>Al 1º de enero de 2007</i> | <i>Préstamos cancelados</i> | <i>Al 31 de diciembre de 2007</i> | <i>Al 1º de enero de 2007</i> | <i>Préstamos cancelados</i> | <i>Variación del tipo de cambio DEG/USD</i> | <i>Al 31 de diciembre de 2007</i> |
| 1986 | DEG | 24 902 | | 24 902 | 37 449 | | 1 795 | 39 244 |
| 1987 | DEG | 41 292 | | 41 292 | 62 098 | | 2 975 | 65 073 |
| 1988 | DEG | 34 770 | | 34 770 | 52 289 | | 2 506 | 54 795 |
| 1989 | DEG | 25 756 | | 25 756 | 38 734 | | 1 855 | 40 589 |
| 1990 | DEG | 17 370 | | 17 370 | 26 122 | | 1 252 | 27 374 |
| 1991 | DEG | 18 246 | | 18 246 | 27 440 | | 1 314 | 28 754 |
| 1992 | DEG | 6 952 | | 6 952 | 10 455 | | 501 | 10 956 |
| 1993 | DEG | 34 570 | (156) | 34 414 | 51 989 | (246) | 2 491 | 54 234 |
| 1994 | DEG | 16 320 | | 16 320 | 24 543 | | 1 176 | 25 719 |
| 1995 | DEG | 6 135 | | 6 135 | 9 227 | | 440 | 9 667 |
| Total | DEG | 226 313 | (156) | 226 157 | 340 346 | (246) | 16 305 | 356 405 |

¹ Los préstamos se han expresado en DEG y, a efectos de su presentación en el estado contable, el total acumulado se ha valorado al tipo de cambio DEG/USD de 1/1,57591 vigente el 31 de diciembre de 2007. Como los préstamos se valoraron el 31 de diciembre de 2006 al tipo de cambio DEG/USD entonces vigente de 1/1,50387, ha habido un aumento del valor en dólares de los Estados Unidos de USD 16 305 000 atribuible a la variación del tipo de cambio del 31 de diciembre de 2006 al 31 de diciembre de 2007 (de 2005 a 2006 se registró una disminución del valor en dólares de los Estados Unidos de USD 17 549 000).

9. Programa Especial para África: Estructura del vencimiento de los préstamos pendientes de reembolso en valor nominal, por plazos

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| <i>Plazo restante</i> | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
|-----------------------|----------------|----------------|
| Menos de 1 año | 10 384 | 10 287 |
| 1-2 años | 9 165 | 8 861 |
| 2-3 años | 9 165 | 8 861 |
| 3-4 años | 9 165 | 8 861 |
| 4-5 años | 9 165 | 8 861 |
| 5-10 años | 45 825 | 44 306 |
| 10-15 años | 45 825 | 44 306 |
| 16-20 años | 45 825 | 43 614 |
| 21-25 años | 45 825 | 43 357 |
| Más de 25 años | 56 759 | 61 424 |
| Total | 287 103 | 282 738 |

10. Programa Especial para África: Resumen de los préstamos pendientes de reembolso en valor nominal, por monedas

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| <i>Moneda en que ha de realizarse el reembolso</i> | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
|--|----------------|----------------|
| Dólar estadounidense | 168 410 | 170 698 |
| Euro | 118 693 | 112 040 |
| Total | 287 103 | 282 738 |

11. Programa Especial para África: Resumen de los préstamos pendientes de reembolso por tipos de condiciones en valor nominal

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| | <i>2007</i> | <i>2006</i> |
|----------------------------|----------------|----------------|
| Condiciones muy favorables | 287 103 | 282 738 |
| Condiciones intermedias | - | - |
| Condiciones ordinarias | - | - |
| Total | 287 103 | 282 738 |

Estado de las donaciones del FIDA únicamente

Al 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| | <i>Evolución en 2007</i> | | | | | <i>No desembolsadas al 31 de diciembre</i> |
|---|--|------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|--|
| | <i>No desembolsadas al 1º de enero</i> | <i>Efectivas</i> | <i>Desembolsos</i> | <i>Cancelaciones</i> | <i>Tipo de cambio</i> | |
| Donaciones del Programa Ampliado de Cooperación/ONG | 380 | - | (63) | (157) | | 160 |
| Donaciones para componentes | 8 011 | 5 045 | (1 322) | (206) | 681 | 12 209 |
| Donaciones con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda | - | 14 836 | (1 905) | - | - | 12 931 |
| Donaciones para investigación | 45 825 | 41 393 | (34 310) | (1 360) | | 51 548 |
| Total 2007 | 54 216 | 61 274 | (37 600) | (1 723) | 681 | 76 848 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | | | | | | (10 888) |
| Total 2007 en valor razonable | | | | | | 65 960 |
| Total 2006 | 48 386 | 30 428 | (24 149) | (767) | 318 | 54 216 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | | | | | | (4 849) |
| Total 2006 en valor razonable | | | | | | 49 367 |

Resumen de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados

Al 31 de diciembre de 2007, la situación acumulada del alivio de la deuda proporcionado y que se preveía proporcionar en el marco de la Iniciativa relativa a los PPME, tanto original como reforzada, era la siguiente:

| | <i>Alivio de la deuda proporcionado hasta el 31 de diciembre de 2007</i> | | <i>Alivio de la deuda aprobado por la Junta Ejecutiva</i> | | <i>Sufragado por la contribución del Banco Mundial</i> | <i>Total alivio de la deuda</i> |
|--|--|------------------|---|------------------|--|-------------------------------------|
| | | | <i>Sufragado por el FIDA</i> | | | |
| | <i>Principal</i> | <i>Intereses</i> | <i>Principal</i> | <i>Intereses</i> | | |
| Países que han alcanzado el punto de terminación | | | | | | |
| Benin | 4 110 | 1 506 | 149 | 48 | 398 | 6 211 |
| Bolivia | 5 900 | 1 890 | | | | 7 790 |
| Burkina Faso | 4 473 | 1 948 | 815 | 254 | 2 171 | 9 661 |
| Burundi | | | 16 480 | 2 771 | | 19 251 |
| Camerún | 323 | 139 | 874 | 191 | 2 162 | 3 689 |
| Etiopía | 5 123 | 1 950 | 5 143 | 1 289 | 13 059 | 26 564 |
| Ghana | 4 494 | 2 057 | 3 662 | 968 | 9 400 | 20 581 |
| Guyana | 1 526 | 299 | | | | 1 825 |
| Honduras | 1 077 | 767 | | | | 1 844 |
| Madagascar | 2 921 | 925 | 1 616 | 385 | 4 062 | 9 909 |
| Malawi | 820 | 265 | 6 458 | 1 383 | 15 918 | 24 844 |
| Mali | 6 211 | 2 431 | | | | 8 642 |
| Mauritania | 4 290 | 1 496 | 1 390 | 360 | 3 551 | 11 087 |
| Mozambique | 7 179 | 2 681 | 1 557 | 357 | 3 887 | 15 661 |
| Nicaragua | 7 345 | 538 | 69 | 23 | 186 | 8 161 |
| Níger | 2 384 | 864 | 2 848 | 633 | 7 067 | 13 796 |
| Rwanda | 2 003 | 724 | 9 272 | 2 225 | 8 157 | 22 381 |
| Santo Tomé y Príncipe | 75 | 22 | 4 485 | 714 | | 5 296 |
| Senegal | 2 247 | 882 | | | | 3 129 |
| Sierra Leona | 2 895 | 904 | 8 048 | 1 469 | | 13 316 |
| República Unida de Tanzania | 6 037 | 2 583 | 2 208 | 551 | 5 602 | 16 981 |
| Uganda | 10 201 | 4 094 | 737 | 195 | 1 891 | 17 118 |
| Zambia | 3 524 | 1 223 | 5 180 | 1 241 | 13 037 | 24 205 |
| Países que han alcanzado el punto de decisión | | | | | | |
| Chad | | | 1 713 | 427 | | 2 140 |
| Congo | | | 8 | 92 | | 100 |
| República Democrática del Congo | 1 504 | 245 | 5 894 | 2 164 | | 9 807 |
| Gambia | | | 2 427 | 628 | | 3 055 |
| Guinea | | | 7 371 | 1 747 | | 9 118 |
| Guinea-Bissau | | | 3 417 | 966 | | 4 383 |
| Haití | | | 2 093 | 533 | | 2 626 |
| 31 de diciembre de 2007 en DEG | | | | | | |
| | 86 662 | 30 433 | 93 914 | 21 614 | 90 548 | 323 171 |
| Menos intereses futuros que no se devengarán a causa del alivio de la deuda (incluidos los intereses cubiertos por la contribución del Banco Mundial) | | | | | | (39 628) |
| Costo total acumulado del alivio de la deuda al 31 de diciembre de 2007 (en miles de DEG) | | | | | | 283 543 |
| 31 de diciembre de 2007 en USD | | | | | | |
| | 125 923 | 43 996 | 148 004 | 34 059 | 142 696 | 494 680 |
| Total menos intereses futuros que no se devengarán a causa del alivio de la deuda (incluida la contribución del Banco Mundial) | | | | | | (62 449) |
| Costo total acumulado del alivio de la deuda al 31 de diciembre de 2007 (en miles de USD) | | | | | | 432 231 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | | | (49 818) | | | |
| 31 de diciembre de 2007 en valor razonable | | | 98 186 | | | |
| 31 de diciembre de 2006 en DEG | | | | | | |
| | 64 977 | 23 506 | 185 783 | 45 531 | | 319 797 |
| Menos intereses futuros que no se devengarán a causa del alivio de la deuda | | | | | | (45 531) |
| Costo total acumulado del alivio de la deuda al 31 de diciembre de 2006 (en miles de DEG) | | | | | | 274 266 |
| 31 de diciembre de 2006 en USD | | | | | | |
| | 93 062 | 33 496 | 279 393 | 68 474 | | 474 425 |
| Menos intereses futuros que no se devengarán a causa del alivio de la deuda | | | | | | (68 474) |
| Costo total acumulado del alivio de la deuda al 31 de diciembre de 2006 (en miles de USD) | | | | | | 405 951 |
| Ajuste para reflejar el valor razonable | | | (95 989) | | | |
| 31 de diciembre de 2006 en valor razonable | | | 183 404 | | | |

Estado de los gastos operacionales del FIDA únicamente

Análisis de los gastos operacionales del FIDA por fuente de financiación principal
Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2007 y de 2006 (en miles de USD)

| | <i>Presupuestos administrativos¹</i> | <i>Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas (SFEP)</i> | <i>Plan de Acción</i> | <i>Cargos directos²</i> | <i>Otras fuentes³</i> | <i>Total</i> |
|--|---|---|---------------------------|--|--------------------------------------|----------------|
| Sueldos y prestaciones del personal | 61 433 | 4 580 | 451 | 114 | 3 775 | 70 353 |
| Gastos de oficina y gastos generales | 11 696 | 4 887 | 479 | 240 | 13 350 | 30 652 |
| Consultores y otros gastos no relacionados con el personal | 7 818 | 13 800 | 2 198 | 60 | 165 | 24 041 |
| Instituciones cooperantes | 36 | 12 189 | 60 | - | (76) | 12 209 |
| Gastos bancarios y de inversión directos | - | - | - | 3 445 | - | 3 445 |
| Total 2007 | 80 983 | 35 456 | 3 188 | 3 859 | 17 214 | 140 700 |
| Total 2006 | 68 155 | 34 154 | 1 332 | 4 068 | 13 945 | 122 014 |

¹ Se trata de los del FIDA y su Oficina de Evaluación, e incluye gastos no recurrentes y las cantidades arrastradas.

² Cargos directos correspondientes a los ingresos en concepto de inversiones.

³ Incluye los gastos reembolsables por el Gobierno italiano, la presencia sobre el terreno y los puestos financiados con los cargos por servicios.